

CONSTITUCIÓN ESPAÑOLA

Don Xuan Carlos I, Rei d'España, a tolos que la presente vieren y entendieren, sabéi: Que les Cortes aprobaron y el pueblu español sofító la Constitución que vien darréu:

ENTAMU

La Nación española, naguando por asitiar la xusticia, la llibertá y la seguridá y promover el bien de los que nella s'inxerten, n'usu de la so soberanía, proclama la so voluntá de:

Dar seguranza a la convivencia democrática dientro la Constitución y les lleis acordies con un orde económicu y social xustu.

Perafitar un Estáu de Derechu qu'enconte l'imperiu de la llei como espresión de la voluntá popular.

Protexer a tolos españoles y pueblos d'España nel exerciciu de los derechos humanos, les sos cultures y tradiciones, llingües ya instituciones.

Dar puxu al progresu de la cultura y de la economía p'afitar una calidá de vida digna pa toos.

Establecer una sociedá democrática avanzada, y

Collaborar nel puxu d'unes rellaciones pacífiques y d'una cooperación granible ente tolos pueblos de la Tierra.

Poru, les Cortes aprueben y el pueblu español sofita la Constitución que vien darréu.

TÍTULU D'ENTAMU

Artículu 1

1. España constitúyese nun Estáu social y democráticu de Derechu, que caltién como valores cimeros del so ordenamientu xurídicu la llibertá, la xusticia, la igualdá y el pluralismu políticu.

2. La soberanía nacional allúgase nel pueblu español, del que remanecen los poderes del Estáu.

3. La forma política del Estáu español ye la Monarquía parllamentaria.

Artículu 2

La Constitución sofítase na xuntura dafechu de la Nación española, patria común ya indixebrable de tolos españoles, y reconoz y enconta'l derechu a l'autonomía de les

nacionalidaes y rexones que nella s'inxerten y la solidaridá ente toes elles.

Artículu 3

1. El castellán ye la llingua española oficial del Estáu. Tolos españoles tienen el deber de conocela y el derechu a emplegala.

2. Les demás llingües españoles sedrán tamién oficiales nes respectives Comunidaes Autónomes acordies colos sos Estatutos.

3. La bayura de les estremaes modalidaes llingüístiques d'España ye un patrimoniu cultural que sedrá oxetu d'especial respetu y procuru.

Artículu 4

1. La bandera d'España ta formada por tres faces horizontales, colorada, mariella y colorada, siendo la mariella de doble anchor que caúna de les coloraes.

2. Los Estatutos podrán facer reconocencia de banderes y enseñas propies de les Comunidaes Autónomes. Éstes emplegaránse xunto a la bandera d'España nos sos edificios públicos y nos sos actos oficiales.

Artículu 5

La capital del Estáu ye la villa de Madrid.

Artículu 6

Los partíos políticos espresen el pluralismu políticu, faen de so la formación y manifestación de la voluntá popular y son erbia fundamental pa la participación política. La so creación y l'exerciciu de la so actividá son llibres dientro'l respetu a la Constitución y a la llei. La so cadarma interna y funcionamientu habrán ser democráticos.

Artículu 7

Los sindicatos de trabayadores y les asociaciones empresariales collaboren na defensa y promoción de los intereses económicos y sociales que-yos cinquen. La so creación y el so llabor son llibres dientro'l respetu a la Constitución y a la llei. La so cadarma interna y funcionamientu habrán ser democráticos.

Artículu 8

1. Les Fuerces Armaes, u s'inxeren l'Exércitu de Tierra, l'Armada y l'Exércitu del Aire, tienen como mandáu dar seguranza de la soberanía ya independencia d'España, defender dafechu les sos llendes y l'ordenamientu constitucional.

2. Una llei orgánica iguará les bases de la organización militar acordies colos principios de la presente Constitución.

Artículo 9

1. Los ciudadanos y los poderes públicos están sometidos a la Constitución y al resto del ordenamiento jurídico.

2. Corresponde a los poderes públicos hacer lo posible para que la libertad y la igualdad del individuo y de los grupos en que se reúnen sean reales y efectivas; remover los obstáculos y facilitar que todos los ciudadanos participen en la vida política, económica, cultural y social.

3. La Constitución da seguridad del principio de legalidad, la jerarquía normativa, la publicidad de las normas, la irretroactividad de las disposiciones sancionadoras no favorables o restrictivas de derechos individuales, la seguridad jurídica, la responsabilidad y la interdicción de la arbitrariedad de los poderes públicos.

TÍTULO I

DE LOS DERECHOS y DEBERES CÍVICOS

Artículo 10

1. La dignidad de la persona, los derechos inviolables que le corresponden por el hecho de ser persona, el libre desarrollo de la personalidad, el respeto a la ley y a los derechos de los demás son fundamento del orden político y de la paz social.

2. Las normas que conciernen a los derechos cívicos y a las libertades que la Constitución reconoce, interpretaránse de acuerdo con la Declaración Universal de los Derechos Humanos y los tratados y acuerdos internacionales sobre las mismas materias ratificados por España.

CAPÍTULO PRIMERO

De los españoles y los extranjeros

Artículo 11

1. La nacionalidad española se adquiere, se conserva y se pierde de acuerdo con la ley.

2. Nunca se podrá privar de la nacionalidad a ningún español de origen.

3. El Estado podrá acordar tratados de doble nacionalidad con los países iberoamericanos o con aquellos que hayan tenido o tengan vínculos particulares con España. En estos mismos países, especialmente cuando no reconozcan a los españoles un derecho recíproco, podrán naturalizarse los españoles sin perder la nacionalidad de origen.

Artículo 12

Los españoles alcanzan la mayoría de edad a los dieciocho años.

Artículo 13

1. Los estranxeros tendrán n'España les llibertaes públiques de les que da seguranza'l Títulu presente dientro les llendes afitaes nos trataos y na llei.

2. Namái los españoles sedrán titulares de los derechos reconocíos nel artículo 23, a nun ser no que, acordies con criterios de reciprocidá, puea afitase per tratáu o llei pal derechu de sufragu activu nes elecciones a conceyos.

3. La estradición namái se concederá darréu d'un tratáu o de la llei, acordies col principiu de reciprocidá. Queden fuera de la estradición los delitos políticos, ensin considerar ente ellos los actos de terrorismu.

4. La llei afitará los finxos nos que los ciudadanos d'otros países y los apátrides podrán algamar el derechu d'asilu n'España.

CAPÍTULU SEGUNDU

Derechos y llibertaes

Artículo 14

Los españoles son iguales delante la llei, ensin que puea facese discriminación dala pola mor de la nacencia, raza, sexu, relixón, opinión o cualquier otra condición o circunstancia personal o social.

ESTAYA PRIMERA

De los derechos cimeros y de les llibertaes públiques

Artículo 15

Toos tienen derechu a la vida y a la integridá física y moral, ensin que, de nenguna manera, puean sometese a tortura nin a penes o tratos inhumanos o degradantes. Desaníciase la pena de muerte a nun ser lo que puea afitase nes lleis penales militares pa en tiempu de guerra.

Artículo 16

1. Dase seguranza de la llibertá ideolóxica, relixosa y de cultu de los individuos y les comunidaes ensin más llendes, nes sos manifestaciones, que la necesaria pal caltenimientu del orde públicu protexíu pola llei.

2. Nun s'obligará a naide a declarar sobro la so ideoloxía, relixón o creencies.

3. Denguna confesión nun tendrá calter estatal. Los poderes públicos tendrán en cuenta les creencies relixoses de la sociedá española y caltendrán, darréu d'ello, rellaciones de cooperación cola Ilesia Católica y les otres confesiones.

Artículo 17

1. Toa persona tien derechu a la llibertá y a la seguridá. A naide se privará de la llibertá, a nun ser acordies colo llantao nesti artículo y nos casos y na forma qu'afite la

lleí.

2. La detención preventiva nun s'allargará más del tiempu perprecisu pa facer les averiguaciones empobinaes a esclariar los fechos y, en tou casu, nun plazu máximu de setenta y dos hores, el deteníu habrá dexase en llibertá o baxo disposición de l'autoridá xudicial.

3. A toa persona detenida hai que la informar darréu, y de xeitu comprensible, de los sos derechos y de les razones de la so detención, ensin que la puean obligar a declarar. Daráse seguranza de l'asistencia d'abogáu al deteníu nes dilixencies policiales y xudiciales, nos términos que la lleí afite.

4. La lleí iguará un proceder de *habeas corpus* pa llograr de secute la puesta baxo disposición xudicial de toa persona detenida ilegalmente. Asina mesmo, per lleí fixaráse'l máximu de tiempu de la prisión provisional.

Artículo 18

1. Dase seguranza del derechu al honor, a la intimidá personal y familiar y a la propia imaxe.

2. El llar ye inviolable. Denguna entrada o rexistru podrá facese nelli ensin el preste del titular o resolución xudicial, a nun ser cuando se dea flagrante delitu.

3. Dase seguranza del secretu de les comunicaciones y, sobre manera, de les postales, telegráfiques y telefónicas, a nun ser que se dea resolución xudicial.

4. La lleí llendará l'emplegu de la informática pa dar seguranza del honor y de la intimidá personal y familiar de los ciudadanos y del exerciciu dafechu de los sos derechos.

Artículo 19

Los españoles tienen derechu a escoyer llibremente la so residencia y a circular pel territoriu nacional.

Asina mesmo tienen derechu a entrar y salir llibremente d'España acordies colo que la lleí afite. Esti derechu nun se podrá amenorgar por motivos políticos o ideolóxicos.

Artículo 20

1. Reconócense y protéxense los derechos:

a) A espresar y esparder llibremente los pensamientos, les ideas y les opiniones per aciu de la pallabra, la escritura o cualquier otru mediu de reproducción.

b) A la producción y a la creación lliteraria, artística, científica y téunica.

c) A la llibertá de cátedra.

d) A comunicar o a recibir llibremente información veraz per cualquier mediu de comunicación. La lleí iguará'l derechu a la cláusula de conciencia y al secretu profesional nel exerciciu d'estes llibertaes.

2. L'exerciciu d'estos derechos nun se pue restrinxir per aciu de dengún tipu de censura previa.

3. La llei iguará la organización y el control parllamentariu de los medios de comunicación social que dependan del Estáu o de cualquier entidá pública y dará seguridad pa qu'algamen estos medios los grupos sociales y políticos significativos, mirando pol pluralismu de la sociedá y de les estremaes llingües d'España.

4. Estes llibertaes tienen la so llende nel respetu a los derechos afitaos nesti Títulu, nos preceptos de les lleis que lu desendolquen y, por demás, nel derechu al honor, a la intimidá, a la propia imaxe y a la protección de la mocedá y de los neños.

5. Namái podrá facese'l secuestro de publicaciones, grabaciones y otros medios d'información darréu de resolución xudicial.

Artículu 21

1. Reconozse'l derechu d'aconceyamientu pacíficu y ensin armes. Pal exerciciu d'esti derechu nun fadrá falta autorización previa.

2. Nos casos d'aconceyamientos en llugares de pasu y manifestaciones daráse enantes anuncia a l'autoridá, que namái podrá prohibiles cuando se dean razones fundaes d'alteración del orde públicu, con peligros pa persones y bienes.

Artículu 22

1. Reconozse'l derechu d'asociación.

2. Les asociaciones que persigan fines o remanen medios tipificaos como delitu son ilegales.

3. Les asociaciones feches acordies con esti artículu habrán inscribise nun rexistru namái a efectos de publicidá.

4. Namái podrán desaniciase les asociaciones o suspendese les actividaes de so darréu d'una resolución xudicial motivada.

5. Prohibense les asociaciones secrete y les de calter paramilitar.

Artículu 23

1. Los ciudadanos tienen el derechu a entrar a la parte nos asuntos públicos directamente o pente medies de representantes llibremente escoyíos n'elecciones periódiques per sufraxu universal.

2. De la mesma traza tienen el derechu d'algamar en condiciones d'igualdá les funciones y cargos públicos, coles esixencies que les lleis fixen.

Artículu 24

1. Toles persones tienen derechu a llograr la tutela efectiva de los xueces y tribunales nel exerciciu de los sos derechos ya intereses llexítimos, ensin que, enxamás, puea producise indefensión.

2. Asina mesmo, toos tienen derechu al Xuez ordinariu predetermináu pela llei, a ser defendíos y asistíos por un lletráu, a ser informaos de l'acusación formulada a la so escontra, a un procesu públicu ensin allancies indebíes y con toles segurances, a

emplegar los medios de prueba afayadizos pa la so defensa, a nun declarar pa escontra sí, a nun se confesar culpables y a la presunción d'inocencia.

La llei fixará los casos nos que, pola mor de parentescu o de secretu profesional, nun se tará obligáu a declarar sobre fechos presuntamente delictivos.

Artículu 25

1. Nun podrá condenase o sancionase a naide por acciones o omisiones que nel intre de producise nun seyan delitu, falta o infracción alministrativa, acordies cola llexislación vixente daquella.

2. Les penes privatives de llibertá y les midíes de seguridá dirán empobinaes a la reeducación y al reinxerimientu social y nun podrán consistir en trabayos forzaos. El condenáu a pena de cárcel que tuviere cumpliendo la mesma tendrá los derechos cimeros d'esti Capítulu, a nun ser aquellos que se vean arrémente amenorgaos pol conteníu del fallu condenatoriu, el sen de la pena y la llei penitenciaria. En cualesquier casu, tendrá derechu a un trabayu pagu y a los beneficios correspondientes de la Seguridá Social, asina como al accesu a la cultura y al desendolque dafechu de la so personalidad.

3. L'Alministración civil nun podrá poner sanciones que, directa o subsidiariamente, lleven inxerida privación de llibertá.

Artículu 26

Prohíbense los Tribunales d'Honor nel terrén de l'Alministración civil y de les organizaciones profesionales.

Artículu 27

1. Toos tienen el derechu a la educación. Reconozse la llibertá d'enseñanza.

2. La educación tendrá como oxetu'l llogru dafechu de la personalidad humana nel respetu a los principios democráticos de convivencia y a los derechos y llibertaes cimeres.

3. Los poderes públicos dan seguranza del derechu qu'asiste a los pas pa que los sos fíos reciban la formación relixosa y moral acordies coles creyencies de so.

4. La enseñanza básica ye obligatoria y gratuita.

5. Los poderes públicos darán seguranza del derechu de toos a la educación, pente medies d'una programación xeneral de la enseñanza, con participación efectiva de toles estayes a les que cinque y la creación de centros docentes.

6. Reconozse a les persones físiques y xurídiques la llibertá de creación de centros docentes, dientro'l respetu a los principios constitucionales.

7. Los profesores, los pas y, nel so casu, los alumnos collaborarán nel control y xestión de tolos centros calteníos pola Alministración con fondos públicos, acordies colo que na llei s'afite.

8. Los poderes públicos inspeccionarán y homologarán el sistema educativu pa

dar seguranza del cumplimientu de les lleis.

9. Los poderes públicos sofitarán a los centros docentes qu'axunten les esixencies que la llei afite.

10. Reconozse l'autonomía de les Universidaes, acordies colo que na llei s'afite.

Artículu 28

1. Toos tienen derechu a sindicase llibremente. La llei podrá amenorgar o torgar l'exerciciu d'esti derechu a les Fuerces o Institutos armaos o a los otros Cuerpos sometíos a disciplina militar ya iguará les peculiaridaes del so exerciciu pa los funcionarios públicos. La llibertá sindical lleva inxeríu'l derechu a fundar sindicatos y afiliase al que s'escueya, asina como'l derechu de los sindicatos a facer confederaciones y a fundar organizaciones sindicales internacionales, o a afiliase a les mesmes. Nun podrá obligase a naide a afiliase a un sindicatu.

2. Reconozse'l derechu a la huelga de los trabayadores pa la defensa de los sos intereses. La llei qu'igüe l'exerciciu d'esti derechu dexará afitaes les garantíes precises pa encontrar el caltenimientu de los servicios cimeros de la comunidá.

Artículu 29

1. Tolos españoles tendrán el derechu de pidimientu individual y colectivu, per escrito, na forma y colos efectos que la llei afite.

2. Los miembros de les Fuerces o Institutos armaos o de los Cuerpos baxo disciplina militar nun podrán exercer esti derechu a nun ser individualmente y acordies colo inxertao na llexislación de so.

ESTAYA SEGUNDA

De los derechos y los deberes de los ciudadanos

Artículu 30

1. Los españoles tienen el derechu y el deber de defender a España.

2. La llei fixará les obligaciones militares de los españoles ya iguará, coles garantíes debíes la oxeción de conciencia, asina como les demás causes que lliberen del serviciu militar obligatoriu pudiendo imponer, si vien al casu, una prestación social nel so llugar.

3. Podrá establecese un serviciu civil pal llogru de fines d'interés xeneral.

4. Per una llei podrán iguase los deberes de los ciudadanos nos casos de grave peligrosu, catástrofe o llaceria pública.

Artículu 31

1. Toos collaborarán nel mantenimientu de los gastos públicos acordies colos sos posibles pente medies d'un sistema tributariu xustu sofitaú nos principios d'igualdá y progresividá qu'enxamás, podrá ser confiscatoriu.

2. El gastu públicu iguará una asignación equitativa de los recursos públicos y la so programación y execución dirán acordies colos criterios d'eficiencia y economía.

3. Namái podrán facese prestaciones personales o patrimoniales de calter públicu acordies cola llei.

Artículu 32

1. L'home y la muyer tienen derechu a casase con igualdá xurídica d'afechu.

2. La llei iguará les formes de matrimoniu, la edá y capacidá pa casase, los derechos y deberes de los casaos, les causes de separtamientu y desfaimientu y los sos efectos.

Artículu 33

1. Reconozse'l derechu a la propiedá privada y a la herencia.

2. La función social d'estos derechos llendará'l so conteníu, acordies coles lleis.

3. A naide se-y podrán quitar los sos bienes y derechos si nun ye por causa xustificada d'utilidá pública o interés social, per aciu de la indemnización afayadiza y acordies colo afitao nes lleis.

Artículu 34

1. Reconozse'l derechu de fundación pa fines d'interés xeneral, acordies cola llei.

2. Rixirá tamién pa les fundaciones lo inxerío nos apartaos 2 y 4 del artículu 22.

Artículu 35

1. Tolos españoles tienen el deber de trabayar y el derechu al trabayu, a escoyer llibremente la profesión o l'oficiu, a la promoción pente medies del trabayu y a una remuneración amañosa p'atender a les sos necesidaes y a les de la familia de so, ensin qu'examás puea facese discriminación por cuenta'l sexu.

2. La llei iguará un Estatutu de los Trabayadores.

Artículu 36

La llei iguará les peculiaridaes propies del réxime xurídicu de los Colexos Profesionales y l'exerciciu de les profesiones titulaes. La cadarma interna y el funcionamientu de los Colexos habrán ser democráticos.

Artículu 37

1. La llei dará seguranza del derechu a la negociación colectiva llaboral ente los representantes de los trabayadores y empresarios, asina como la fuerza vanceyadora de los acuerdos.

2. Reconozse'l derechu de los trabayadores y empresarios a declarar conflictu colectivuu. La llei qu'igüe l'exerciciu d'esti derechu, ensin perxuiciu de les llendes que puea afitar, llevará inxeríes les garantías precises pa encontrar el funcionamientu de los

servicios cimeros de la comunidá.

Artículu 38

Reconozse la llibertá d'empresa dientro la economía de mercáu. Los poderes públicos garanticen y curien el so exerciciu y la defensa de la productividá, acordies coles esixencies de la economía xeneral y, si vien al casu, de la planificación.

CAPÍTULU TERCERU

De los principios qu'empobinen la política social y económica

Artículu 39

1. Los poderes públicos afiten la protección social, económica y xurídica de la familia.

2. Los poderes públicos dan tamién seguranza dafechu de la protección de los fíos, iguales toos delante la llei ensin cuntar cualesquiera que fuere la so filiación, y la de les madres, seya'l que fore'l so estáu civil. La llei fadrá posible la investigación de la paternidá.

3. Los padres han asistir dafechu a los fíos teníos dientro o fuera'l matrimoniu, mentanto dure la so minoría d'edá y nos demás nos que llegalmente encartie.

4. Los neños tendrán la protección inxerida nos acuerdos internacionales que curien los sos derechos.

Artículu 40

1. Los poderes públicos darán puxu a les condiciones favoratibles pal progresu social y económicu y pa una distribución de la renta rexonal y personal más equitativa, dientro d'una política d'estabilidá económica. Fadrán, sobre manera, una política empobinada al plenu emplegu.

2. Asina mesmo, los poderes públicos darán puxu a una política que garantice la formación y readaptación profesionales; curiarán la seguranza y la hixene nel trabayu y darán garantía del descansu necesariu, encurtiando la xornada llaboral, les vacaciones periódiques pagues y la promoción de centros afayadizos.

Artículu 41

Los poderes públicos caltendrán un réxime públicu de Seguridá Social pa tolos ciudadanos, que garantice l'asistencia y encontros sociales abondos pa situaciones de necesidá, sobre manera pa en casu de desemplegu. L'asistencia y encontros complementarios sedrán llibres.

Artículu 42

L'Estáu curiará sobre manera la seguranza de los derechos económicos y sociales de los trabayadores españoles nel estranxeru y empobinará una política favoratible al so

retornu.

Artículo 43

1. Reconozse'l derechu a la protección de la salú.
2. Correspuende a los poderes públicos iguar y curiar la salú pública per aciu de midíes preventives y de los encontros y servicios necesarios. La llei fixará los derechos y deberes de toos al respective.
3. Los poderes públicos darán puxu a la educación sanitaria, la educación física y el deporte. Ufiertarán tamién facilidaes pal emplegu amañosu del tiempu llibre.

Artículo 44

1. Los poderes públicos darán puxu y mirarán pol algame de la cultura, a la que toos tienen derechu.
2. Los poderes públicos darán puxu a la ciencia y la investigación científica y técnica en porgüeyu del interés xeneral.

Artículo 45

1. Toos tienen el derechu a disfrutar d'un mediu ambiente afayadizu pal espoxigue de la persona, asina como'l deber de caltenelu.
2. Los poderes públicos curiarán l'emplegu correctu de tolos recursos naturales, col envís de protexer y ameyorar la calidá de la vida y defender ya iguar el mediu ambiente, encontándose na pernecesaria solidaridá colectiva.
3. Pa quien vaya a la escontra de lo inxerío nel apartáu anterior, dientro los finxos de la llei, estableceránse sanciones penales o, si ye'l casu, alministratives, arriendes de la obligación de reparar el dañu fechu.

Artículo 46

Los poderes públicos darán seguridad del caltenimientu y trabayarán pol arriquecimientu del patrimoniu históricu, cultural y artísticu de los pueblos d'España y de los bienes que nél s'inxerten, seya'l que fore'l so réxime xurídicu y la so titularidá. La llei penal sancionará los atentaos escontra esti patrimoniu.

Artículo 47

Tolos españoles tienen el derechu al algame d'una vivienda digna y afayadiza. Los poderes públicos trabayarán pol llogru d'unes condiciones necesaries y dexarán afitaes les normes amañoses pa facer efectivu esti derechu, iguando la utilización del suelu acordies col interés xeneral pa torgar la especulación.

La comunidá entrará a la parte nes plusvalíes que xenere l'acción urbanística de los entes públicos.

Artículo 48

Los poderes públicos trabayarán pol llogru de les condiciones pa la participación llibre y granible de la mocedá nel desendolque políticu, social, económicu y cultural.

Artículu 49

Los poderes públicos fadrán una política de previsión, tratamientu, rehabilitación ya inxerimientu de los disminuíos físicos, sensoriales y síquicos a los qu'ufiertarán el procuru especializáu que riquen y protexeránlos sobre manera pal disfrute de los derechos qu'esti Títulu da a tolos ciudadanos.

Artículu 50

Los poderes públicos darán seguranza, pente medies de pensiones amañoses, y periódicamente actualizaes, de la suficiencia económica a los ciudadanos na tercer edá. Asina mesmo, y al marxe de les obligaciones familiares, trabayarán pol so bienestar ufiertando un sistema de servicios sociales que curiarán los sos problemes específicos de salú, vivienda, cultura y tiempu llibre.

Artículu 51

1. Los poderes públicos darán seguranza de la defensa de los consumidores y usuarios, protexendo, per aciu d'un facer granible, la seguridá, la salú y los llexítimos intereses económicos de los mesmos.

2. Los poderes públicos promoverán la información y la educación de los consumidores y usuarios, darán puxu a les organizaciones y sentiránles nes cuestiones que cinquen a aquellos, acordies colo afitao na llei.

3. Dientro de lo inxerío nos apartaos anteriores, la llei dará les normes pal comerciu interior y el réxime d'autorización de productos comerciales.

Artículu 52

La llei dará les normes pa les organizaciones profesionales que collaboren na defensa de los intereses económicos de so. La so cadarma interna y funcionamientu habrán ser democráticos.

CAPÍTULO CUARTU

De la seguranza de les llibertaes y derechos cimeros.

Artículu 53

1. Los derechos y llibertaes reconocíos nel Capítulu segundu d'esti Títulu venceyen a tolos poderes públicos. Namái per llei, qu'en tou casu habrá respetar el so fondu conteníu, podrá fixase l'exerciciu de talos derechos y llibertaes, que se curiarán acordies colo que s'afita nel artículu 161.1. a).

2. Cualquier ciudadanu podrá pidir la tutela de les llibertaes y derechos reconocíos nel artículu 14 y na Estaya primera del Capítulu segundu énte los Tribunales ordinarios

per un procedimientu que surde de los principios de preferencia y sumariédá y, si vien al casu, per aciu del recursu d'amparu delante'l Tribunal Constitucional. Esti recursu caberu sedrá d'aplicación a la oxeción de conciencia que reconoz l'artículu 30.

3. La reconocencia, el respetu y la protección de los principios allugaos nel Capítulu terceru informará la llexislación positiva, la práctica xudicial y l'actuación de los poderes públicos. Namái s'alegarán delante la Xurisdicción ordinaria acordies colo que s'afite nes lleis que los desendolquen.

Artículu 54

Una llei orgánica iguará la institución del Defensor del Pueblu, como comisionáu cimeru de les Cortes Xenerales, escoyíu por elles pa la defensa de los derechos que s'inxeren nesti Títulu, y a esti efectu podrá supervisar el llabor de l'Alministración, dando cuenta nes Cortes Xenerales.

CAPÍTULO QUINTU

De la suspensión de los derechos y llibertaes

Artículu 55

1. Los derechos reconocíos nos artículos 17, 18, apartaos 2 y 3, artículos 19, 20, apartaos 1.a) y d), y 5, artículos 21, 28, apartáu 2, y artículu 37, apartáu 2, podrán suspendese en declarándose l'estáu d'escepción o de siti u acordies colo afitao na Constitución, sacante lo mentao enantes nel apartáu 3 del artículu 17 pal supuestu de declaración d'estáu d'escepción.

2. Una llei orgánica podrá fixar la forma y los casos nos que, de mou individual y cola necesaria intervención xudicial y control parllamentariu afayadizu, los derechos reconocíos nos artículos 17, apartáu 2, y 18, apartaos 2 y 3, puen suspendese pa persones determinaes, en rrellación coles investigaciones que correspuendan a l'actuación de bandes armaes o elementos terroristes.

L'emplegu inxustificáu o por demás de les facultaes reconocíes na mentada llei orgánica llevará darréu responsabilidá penal, como frayamientu de los derechos y llibertaes asitiaos nes lleis.

TÍTULO II

De la Corona

Artículu 56

1. El Rei ye'l Xefe del Estáu, símbolu de la so xuntura y caltenimientu, arbitra y modera'l normal facer de les instituciones, tien la más alta representación del Estáu español nes rrellaciones internacionales, sobre manera coles naciones de la so comunidá histórica, y exerce les funciones qu'arrémente-y reconocen la Constitución y les lleis.

2. El so títulu ye'l de Rei d'España y sedrá quien pa utilizar los demás que-y

correspuendan a la Corona.

3. La persona del Rei ye inviolable y nun ta suxeta a responsabilidá. Los actos de so tarán siempre refrendaos acordies colo inxerío nel artículu 64, nun teniendo valir ensin dichu refrendu, a nun ser lo afitao nel artículu 65.2.

Artículu 57

1. La Corona d'España herédenla los socesores de la S. M. Don Xuan Carlos I de Borbón, herederu llexítimu de la dinastía histórica. La socesión del tronu seguirá l'orde regular de primoxenitura y representación, prefiriéndose siempre la llinia anterior a les posteriores; na mesma llinia, el grau más averáu al más alloñáu; nel mesmu grau, l'home a la muyer, y nel mesmu sexu, la persona más vieya a la más nueva.

2. El Príncipe herederu, dende la so nacencia o de magar se produza'l fechu qu'orixine'l llamamientu, tendrá la dignidá de Príncipe d'Asturies y los demás títulos venceyaos de vieyo al socesor de la Corona d'España.

3. Finaes toles llinies llamaes en derechu, les Cortes Xenerales fadrán lo afayadizo pa la socesión na Corona acordies colo que meyor venga pa los intereses d'España.

4. Aquelles persones que teniendo derechu a la socesión del tronu se casaren a la escontra de la prohibición perclara del Rei y de les Cortes Xenerales, quedarán separtaes de la socesión a la Corona pa sí y pa los descendientes de so.

5. Les abdicaciones y renunciés y cualquier dulda de fechu o de derechu que se dea nel orde de socesión a la Corona resolveránse per una llei orgánica.

Artículu 58

La Reina consorte o'l consorte de la Reina nun podrán facer de so funciones constitucionales, a nun ser lo afitao pa la Rexencia.

Artículu 59

1. Cuando'l Rei fore menor d'edá, el padre o la madre del Rei y, nel so defectu, el pariente mayor d'edá más próximu a soceder na Corona, acordies col orde afitáu na Constitución entamará darréu a exercer la Rexencia y exercerála mentanto dure la minoría d'edá del Rei.

2. Si'l Rei s'inhabilitare pal exerciciu de la so autoridá y la imposibilidá fore reconocida poles Cortes Xenerales, entrará darréu a exercer la Rexencia'l Príncipe herederu de la Corona, si fore mayor d'edá. Si nun lo fore, fadráse acordies colo afitao nel apartáu anterior aguardando a que'l Príncipe herederu algame la mayoría d'edá.

3. De nun haber denguna persona a la que-y correspuenda la Rexencia, esta sedrá nomada poles Cortes Xenerales y compondráse d'una, tres o cinco persones.

4. Pa exercer la Rexencia ye preciso ser español y mayor d'edá.

5. La Rexencia exerceráse per mandáu constitucional y siempre en nome del Rei.

Artículo 60

1. Sedrá tutor del Rei menor la persona que nel so testamentu nomare'l Rei fináu, siempre que seya mayor d'edá y español de nacencia; si nun lu nomare, sedrá tutor el padre o la madre, mentanto permanezan viudos. Nel so defectu, nomaránlu les Cortes Xenerales, pero nun podrán axuntase los cargos de Rexente y de tutor si nun ye nel padre, madre o ascendientes directos del Rei.

2. L'exerciciu de la tutela ye tamién incompatible col de tou cargu o representación política.

Artículo 61

1. El Rei, en siendo proclamáu delante les Cortes Xenerales, xurará exercer dafechu les sos funciones, guardar y facer guardar la Constitución y les lleis y respetar los derechos de los ciudadanos y de les Comunidaes Autónomes.

2. El Príncipe herederu, n'algamando la mayoría d'edá, y el Rexente o Rexentes en faciéndose cargu de les sos funciones, xurarán lo mesmo, asina como fidelidá al Rei.

Artículo 62

Correspuénde-y al Rei:

- a) Dar el preste a y promulgar les lleis.
- b) Convocar y desfacer les Cortes Xenerales y llamar a elecciones dientro les llendes afitae na Constitución.
- c) Llamar a referéndum acordies colo afitao na Constitución.
- d) Proponer el candidatu a Presidente del Gobiernu y, siendo'l casu, nomalu, asina como desaveralu de les sos funciones, acordies colo afitao na Constitución.
- e) Nomar y separtar a los miembros del Gobiernu, pidío pol so Presidente.
- f) Espidir los decretos acordaos nel Conseyu de Ministros, conferir los empregos civiles y militares y conceder honores y distinciones acordies les lleis.
- g) Ser informáu de los asuntos d'estáu y presidir, a estos efectos, les xuntes del Conseyu de Ministros, cuando lo xulgue aparente, a pidimientu del Presidente del Gobiernu.
- h) El mandu cimeru de les Fuerces Armaes.
- i) Exercer el derechu de gracia acordies cola llei, que nun dexará llugar a indultos xenerales.
- k) El Patronalgu Cimeru de les Reales Academies.

Artículo 63

1. El Rei acreíta a los embaxadores y a otros representantes diplomáticos. Los representantes estranxeros n'España tán acreitaos delante d'él.

2. Al Rei correspuende asoleyar el consentimientu del Estáu pa obligase internacionalmente per aciu de trataos acordies cola Constitución y les lleis.

3. Al Rei correspuende, n'autorizándolu les Cortes Xenerales, declarar la guerra y

facen la paz.

Artículo 64

1. A los actos del Rei dará-yos el preste'l Presidente del Gobiernu y, en viniendo al casu, los Ministros a los que-yos correspuenda. A la propuesta y el nomamientu del Presidente del Gobiernu, y el desfaimientu conseñáu nel artículo 99, dará-yos el preste'l Presidente del Congresu.

2. De los actos del Rei sedrán responsables les persones que-yos dean el preste.

Artículo 65

1. El Rei recibe de los Presupuestos del Estáu una cantidá global pal mantenimientu de la so Familia y Casa, disponiendo llibremente de la mesma.

2. El Rei noma y separta llibremente a los miembros civiles y militares de la so Casa.

TÍTULO III **De les Cortes Xenerales**

CAPÍTULO PRIMERU **De les Cámares**

Artículo 66

1. Les Cortes Xenerales representen al pueblu español y tán formaes pol Congresu de los Diputaos y el Senáu.

2. Les Cortes Xenerales exercen la potestá llexislativa del Estáu, aprueben los sos Presupuestos, controlen el facer del Gobiernu y tienen les demás competencias que-yos encamienta la Constitución.

3. Les Cortes Xenerales son inviolables.

Artículo 67

1. Naide podrá ser miembru de les dos Cámares al empar, nin axuntar l'acta d'una Xunta d'una Comunidá Autónoma cola de Diputáu al Congresu.

2. Los miembros de les Cortes Xenerales nun tarán venceyaos per mandáu imperativu.

3. Les xuntes de Parllamentarios que s'entamen ensin convocatoria reglamentaria nun venceyarán a les Cámares, y nun podrán exercer les sos funciones nin amosar los sos privilexos.

Artículo 68

1. El Congresu compónse d'un mínimu de 300 y un máximu de 400 Diputaos, escoyíos per sufraxu universal, llibre, igual, directu y secretu, acordies colo qu'afite la llei.

2. La circunscripción electoral ye la provincia. Les poblaciones de Ceuta y Melilla tarán representaes caúna d'elles con un Diputáu. La llei repartirá'l númberu total de Diputaos, asignando de mano una representación mínima a cada circunscripción y distribuyendo los demás en proporción cola población.

3. La elección fadráse en toles circunscripciones acordies con criterios de representación proporcional.

4. El Congresu ye elixíu pa cuatro años. El mandáu de los Diputaos fina llueu de cuatro años de la so elección o'l día del desfaimientu de la Cámara.

5. Son electores y elixibles tolos españoles que tean nel usu plenu de los sos derechos políticos.

La llei reconocerá y l'Estáu facilitará l'exerciciu del derechu de sufraxu a los españoles que tean fuera de les llendes d'España.

6. Les elecciones fadránse ente los trenta y sesenta díes de magar termine'l mandáu. El Congresu escoyíu habrá llamase dientro los venticinco díes vinientes depués de les elecciones.

Artículu 69

1. El Senáu ye la Cámara de representación territorial.

2. En cada provincia escoyeránse cuatro Senadores per sufraxu universal, llibre, igual, directu y secretu polos votantes de caúna d'elles, según afite una llei orgánica.

3. Nes provincies insulares, cada islla o conxuntu d'elles, con Cabildu o Conseyu Insular, constituirá una circunscripción a efectos d'elección de Senadores, correspondiendo tres a caúna de les islles mayores –Gran Canaria, Mallorca y Tenerife– y ún a caúna de les islles o conxuntos d'elles que s'especifiquen darréu: Ibiza, Formentera, Menorca, Fuerteventura, Gomera, Hierro, Lanzarote y La Palma.

4. Les poblaciones de Ceuta y Melilla elixirán caúna dos Senadores.

5. Les Comunidaes Autónomes escoyerán amás un Senador y otu más entá por cada millón d'habitantes del so respectivu territoriu. La elección corresponderá a la Xunta llexislativa o, de nun la haber, al muérganu colexáu cimeru de la Comunidá Autónoma, acordies colo qu'afiten los Estatutos, qu'asegurarán, en tou casu, la representación proporcional afayadiza.

6. El Senáu escuéyese pa cuatro años. El mandáu de los Senadores fina llueu de cuatro años de la so elección o'l día del desfaimientu de la Cámara.

Artículu 70

1. La llei electoral fixará les causes d'inelixibilidá y d'incompatibilidá de los Diputaos y Senadores que cincarán, en tou casu:

a) A los componentes del Tribunal Constitucional.

b) A los cargos cimero de l'Alministración y del Estáu que fixe la llei, cola escepción de los miembros del Gobiernu.

c) Al Defensor del Pueblu.

- d) A los Maxistraos, Xueces y Fiscales n'activo.
 - e) A los militares profesionales y miembros de les Fuerces y Cuerpos de Seguridá y Policía n'activo.
 - f) A los miembros de les Xuntes Electorales.
2. El valir de les actes y credenciales de los miembros d'entrambes Cámares tará sometíu al control xudicial, acordies colo qu'afite la llei electoral.

Artículu 71

1. Los Diputaos y Senadores tendrán inviolabilidá poles opiniones asoleyaes nel exerciciu de les sos funciones.
2. A lo llargo'l so mandáu los Diputaos y Senadores tendrán asina mesmo inmunidá y namái podrán detenelos en casu de delitu flagrante. Nun podrán inculpalos nin procesalos de nun dar el preste la Cámara respectiva.
3. Nes causes contra Diputaos y Senadores sedrá competente la Sala de lo Penal del Tribunal Supremu.
4. Los Diputaos y Senadores recibirán una asignación que fixarán les respectives Cámares.

Artículu 72

1. Les Cámares faen los reglamentos de so, aprueben autónomamente los sos presupuestos y, de mancomún, regulen l'Estatutu del Personal de les Cortes Xenerales. Los Reglamentos y la so reforma someteránse a una votación final que cinque a la so totalidá, u fadrá falta la mayoría absoluta.
2. Les Cámares escueyen los sos respectivos Presidentes y los demás miembros de les sos Meses. Les sesiones conxuntes presidiráles el Presidente del Congresu y rixiránse per un Reglamentu de les Cortes Xenerales aprobáu cola mayoría absoluta de cada Cámara.
3. Los Presidentes de les Cámares exercen en nome de les mesmes tolos poderes alministrativos y facultaes de policía dientro les sos respectives sedes.

Artículu 73

1. Les Cámares aconceyaránse tolos años en dos periodos ordinarios de xuntes: el primeru, de setiembre a avientu, y el segundu, de febreru a xunu.
2. Les Cámares podrán aconceyase en xuntes extraordinaries en pidiéndolo'l Gobiernu, la Diputación Permanente o la mayoría absoluta de los miembros de cualquiera de les Cámares. Les xuntes extraordinaries convocaránse acordies con un orde del día prefixáu y pesllaránse acabante agotalu.

Artículu 74

1. Les Cámares aconceyaránse al empar pa exercer les competencies non llexislatives que'l Títulu II encamienta dafechu a les Cortes Xenerales.

2. Los acuerdos de les Cortes Xenerales afitaos nos artículos 94.1, 145.2 y 158.2, tomaránse per mayoría de caúna de les Cámares. Nel primer casu, el procedimientu emprimarálu'l Congresu, y nos otros dos, el Senáu. N'entrambos los casos, de nun se dar alcuerdu ente Senáu y Congresu, fadráse por llogralu nuna Estaya de Trabayu Mista del mesmu númberu de Diputaos y Senadores. La Estaya de Trabayu ufiertará un testu que sedrá votáu por entrambes Cámares. De nun s'aprobar na forma fixada, tomará determin el Congresu per mayoría absoluta.

Artículo 75

1. Les Cámares funcionarán en Plenu y n'Estayes de Trabayu.
2. Les Cámares podrán delegar nes Estayes Llexislatives Permanentes l'aprobación de proyectos o propuestas de llei. El Plenu podrá, sicasí, esixir en cualquier momentu'l discutiniu y votación de cualquier proyectu o propuesta de llei que fore oxetu d'esta delegación.
3. Queden fuera de lo llantao nel apartáu anterior la reforma constitucional, les cuestiones internacionales, les lleis orgániques y de bases y los Presupuestos Xenerales del Estáu.

Artículo 76

1. El Congresu y el Senáu y, nel so casu, entrambes Cámares conxuntamente, podrán nomar Estayes d'investigación pa cualquier asuntu d'interés públicu. Les sos conclusiones nun venceyarán a los Tribunales, nin cincarán les resoluciones xudiciales, ensin perxuiciu de que'l resultáu de la investigación se ponga na conocencia del Ministeriu Fiscal pal exerciciu, cuando seya'l casu, de les acciones afayadices.
2. Sedrá obligatoriu presentase a requerimientu de les Cámares. La llei fixará les sanciones que puean imponese por incumplimientu d'esta obligación.

Artículo 77

1. Les Cámares puen recibir pidimientos individuales y colectivos, siempre per escrito quedando prohibida la presentación directa per manifestaciones ciudadanes.
2. Les Cámares puen empobinar al Gobiernu les pidimientos que reciban. El Gobiernu ta obligáu a esplicar el so conteníu, siempre que les Cámares lo esixan.

Artículo 78

1. En cada Cámara habrá una Diputación Permanente fecha por un mínimu de ventiún miembros, que representarán a los grupos parllamentarios, acordies cola so importancia numérica.
2. Les Diputaciones Permanentes presidiráles el Presidente de la Cámara respectiva y tendrán como funciones l'afitada nel artículo 73, la de facer de so les facultaes que-yos correspuendan a les Cámares, acordies colos artículos 86 y 116, nel casu de qu'estes se desficieren o peracabare'l so mandáu y la de curiar los poderes de

les Cámares cuando estes nun tean aconceyaes.

3. Peracabáu'l mandáu o nel casu de desfaimientu, les Diputaciones Permanentes seguirán exerciendo les sos funciones hasta la constitución de les nueves Cortes Xenerales.

4. Aconceyada la Cámara correspondiente, la Diputación Permanente dará cuenta de los asuntos trataos y de los sos acuerdos.

Artículo 79

1. Pa llograr acuerdos, les Cámares habrán tar aconceyaes reglamentariamente y con asistencia de la mayoría de los sos miembros.

2. Dichos acuerdos, pa tener puxu, habrán aprobalos la mayoría de los miembros presentes, ensin perxuiciu de les mayoríes especiales qu'afiten la Constitución o les lleis orgániques y les que pa elección de persones establezan los Reglamentos de les Cámares.

3. El votu de Senadores y Diputaos ye personal y nun pue delegase.

Artículo 80

Les xuntes plenaries de les Cámares sedrán públiques, a nun ser si hai acuerdu a la escontra de cada Cámara, tomáu per mayoría absoluta acordies col Reglamentu.

CAPÍTULO SEGUNDU

De la ellaboración de les lleis

Artículo 81

1. Son lleis orgániques les relatives al desendolque de los derechos cimeros y de les llibertaes públiques, les qu'aprueben los Estatutos d'Autonomía y el réxime electoral xeneral y les demás previstes na Constitución.

2. L'aprobación, camudamientu o desaniciu de lleis orgániques esixirá mayoría absoluta del Congresu, nuna votación final sobre'l conxuntu del proyectu.

Artículo 82

1. Les Cortes Xenerales podrán delegar nel Gobiernu la potestá de dar normas con rangü de llei sobre materies determinaes non inxeríes nel artículo anterior.

2. La delegación llexislativa habrá dase per una llei de bases cuando'l so oxetu seya la igua de testos articulaos o per una llei ordinaria si de lo que se trata ye de refacer dellos testos llegalés nún solu.

3. La delegación llexislativa habrá dáse-y al Gobiernu a costa fecha pa materia concreta y con fixación del plazu pal so exerciciu. La delegación peracábase pol usu que d'ella faiga'l Gobiernu col espublizamientu de la norma correspondiente. Nun podrá camentase que tea concedida de mou implícitu o per tiempu indetermináu. Tampoco nun podrá permitir la subdelegación a autoridaes distintes del propiu Gobiernu.

4. Les lleis de bases llendarán dafechu l'oxetu y l'algame de la delegación llexislativa y los principios y criterios qu'han siguise nel so exerciciu.

5. L'autorización pa refacer testos llegalos fixará l'ámbitu normativu a que se refier el conteníu de la delegación, especificando si se circunscribe namái a la formulación d'un testu únicu o si s'inxerta la de fixar, aclarar ya harmonizar los testos llegalos que tienen que refacese.

6. Ensin perxuiciu de la competencia propia de los Tribunales, les lleis de delegación podrán afitar en cada casu fórmules amestaes de control.

Artículu 83

Les lleis de bases nun podrán enxamás:

- a) Autorizar el camudamientu de la propia llei de bases.
- b) Dar poder pa fixar normes con calter retroactivu.

Artículu 84

Si una propuesta de llei o una enmienda fora contraria a una delegación llexislativa n'usu, el Gobiernu tien poder pa dir a la escontra de la so tramitación. En supuestu talu, podrá presentase una propuesta de llei pa desaniciar dafechu o en parte la llei de delegación.

Artículu 85

Les disposiciones del Gobiernu qu'inxeran llexislación delegada nomaránse Decretos Llexislativos.

Artículu 86

1. Nel casu d'extraordinaria y urxente necesidá, el Gobiernu podrá dar disposiciones llexislatives provisionales, qu'apaecerán como Decretos-lleis y que nun podrán cincir al ordenamientu de les instituciones fonderes del Estáu, a los derechos, deberes y llibertaes de los ciudadanos fixaos nel Títulu I, al réxime de les Comunidaes Autónomes nin al Derechu electoral xeneral.

2. Los Decretos-lleis habrán sometese darréu a discutiniu y votación de totalidá al Congresu de los Diputaos, llamáu al efectú si nun tuviere aconceyáu, dientro los trenta díes llueu de la so promulgación. El Congresu habrá pronunciase arrémente dientro d'esi plazu sobre la so convalidación o desaniciu, pa lo que'l Reglamentu afitará un procedimientu especial y sumariu.

3. Nel plazu fixáu nel apartáu anterior, les Cortes podrán tramitalos como proyectos de llei pel procedimientu d'urxencia.

Artículu 87

1. La iniciativa llexislativa correspuende al Gobiernu, al Congresu y al Senáu, acordies cola Constitución y los Reglamentos de les Cámares.

2. Les Xuntes de les Comunidades Autónomas podrán solicitar al Gobierno que faiga un proyecto de llei o qu'empobine a la Mesa del Congreso una propuesta de llei, delegando delante d'esta Cámara un máximu de tres miembros de la Xunta encargaos de la so defensa.

3. Una llei orgánica fixará les formes d'exerciciu y requisitos de la iniciativa popular pa la presentación de propuestas de llei. En tou casu esixiránse non menos de 500.000 firmes acreitaes. Nun procederá dicha iniciativa en materies propies de llei orgánica, tributaries o de calter internacional, nin no rellativo a la prerrogativa de gracia.

Artículo 88

Los proyectos de llei aprobaránse nel Conseyu de Ministros, que los someterá al Congreso, axuntándo-yos una esposición de motivos y de los antecedentes necesarios pa pronunciase sobre ellos.

Artículo 89

1. La tramitación de les propuestas de llei fadráse acordies colos Reglamentos de les Cámares, ensin que la prioridá debida a los proyectos de llei torgue l'exerciciu de la iniciativa llexislativa nos términos afitaos nel artículo 87.

2. Les propuestas de llei que, acordies col artículo 87, tome en consideranza'l Senáu, empobinaránse al Congreso pa qu'esti les tramite como propuesta tala.

Artículo 90

1. Acabante aprobase un proyecto de llei, sía orgánica sía ordinaria, pel Congreso de los Diputaos, el so Presidente dará llueu razón del mesmu al Presidente del Senáu, que lu someterá a la delliberación d'esti.

2. El Senáu nel plazu de dos meses dende'l día que recibiere'l testu, pue, per aciu de mensaxe motiváu, vetalu o facer igües del mesmu. El vetu tendrá qu'aprobase per mayoría absoluta. El projectu nun podrá sometese al Rei pa sanción ensin que'l Congreso perafite per mayoría absoluta, en casu de vetu, el testu primeru, o per mayoría simple, llueu de pasar dos meses de magar se fixere interposición tala, o se pronuncie sobre les igües, aceptándoles o non per mayoría simple.

3. El plazu de dos meses del que dispón el Senáu pa vetar o iguar el projectu acurtiaráse al de venti días naturales nos proyectos declaraos urxentes pol Gobierno o pol Congreso de Diputaos.

Artículo 91

El Rei sancionará nel plazu de quince días les lleis aprobaes peles Cortes Xenerales y promulgaráles y ordenará que s'asoleyen darréu.

Artículo 92

1. Les decisiones polítiques d'especial trascendencia podrán sometese a

referéndum consultivu de tolos ciudadanos.

2. A referéndum llamará'l Rei, en proponiéndolo'l Presidente del Gobiernu, col preste del Congresu de los Diputaos.

3. Una llei orgánica fixará les condiciones y el procedimientu de les distintes menes de referéndum afitaes nesta Constitución.

CAPÍTULU TERCERU De los Trataos Internacionales

Artículo 93

Per aciu de llei orgánica podrá dase'l preste a que se faigan trataos pelos que s'atribuya a una organización o institución internacional l'exerciciu de competencies derivaes de la Constitución. Correspuende a les Cortes Xenerales o al Gobiernu, según los casos, la seguranza del cumplimientu d'estos trataos y de les resoluciones remanecies de los muérganos internacionales o supranacionales titulares de la cesión.

Artículo 94

1. El preste del Estáu pa obligase pente medies de trataos o acuerdos esixirá enantes l'autorización de les Cortes Xenerales, nos casos que vienen darréu:

- a) Trataos de calter políticu.
- b) Trataos o acuerdos de calter militar.
- c) Trataos o acuerdos que cinquen a la integridá territorial del Estáu o los derechos y deberes cimeros afitaos nel Títulu I.
- d) Trataos o acuerdos que lleven inxeríes obligaciones financieras pa la Hacienda Pública.
- e) Trataos o acuerdos u s'inxerte camudamientu o desaniciu de dalguna llei o qu'esixan midíes llexislatives pa la so execución.

2. El Congresu y el Senáu recibirán darréu información de la conclusión de los otros trataos o acuerdos.

Artículo 95

1. El llogru d'un tratáu internacional onde s'inxeran estipulaciones contraries a la Constitución esixirá de mano la revisión constitucional.

2. El Gobiernu, o cualquiera de les Cámares, pue requerir al Tribunal Constitucional pa qu'asoley si esiste o non esa contradicción.

Artículo 96

1. Los trataos internacionales fechos válidamente, acabante asoleyase oficialmente n'España, inxérense nel ordenamientu internu. Les sos disposiciones namái podrán desaniciase, camudase o suspendese según s'afite nos propios trataos o acordies coles normes xenerales del Derechu internacional.

2. Pa la denuncia de los trataos y acuerdos internacionales usaráse'l mesmu procedimientu previstu pa la so aprobación nel artículo 94.

TÍTULU IV

Del Gobiernu y de l'Alministración

Artículu 97

El Gobiernu empobina la política interior y exterior, l'Alministración civil y militar y la defensa del Estáu. Exerce la función executiva y la potestá reglamentaria acordies cola Constitución y les lleis.

Artículu 98

1. El Gobiernu ta formáu pol Presidente, los Vicepresidentes nel so casu, los Ministros y los otros miembros que la llei afite.

2. El Presidente dirixe'l facer del Gobiernu y coordina les funciones de los demás miembros del mesmu, ensin perxuiciu de la competencia y responsabilidad directa d'estos na so xestión.

3. Los miembros del Gobiernu nun podrán exercer otres funciones representatives que les propies del mandáu parllamentariu nin cualquier otra función pública que nun surda del so cargu, nin actividá profesional o mercantil dala.

4. La llei fixará l'estatutu ya incompatibilidaes de los miembros del Gobiernu.

Artículu 99

1. Llueu d'anovase'l Congresu de los Diputaos y nos demás supuestos constitucionales onde asina proceda, el Rei, consultaos enantes los representantes escoyíos polos grupos políticos con representación parllamentaria, y pente medies del Presidente del Congresu, propondrá un candidatu a la Presidencia del Gobiernu.

2. El candidatu propuestu acordies colo afitao nel apartáu anterior asoleyará delantre'l Congresu de los Diputaos el programa políticu del Gobiernu que nagüe por facer y pidirá l'enfotu de la Cámara.

3. Si'l Congresu de los Diputaos, pel votu de la mayoría absoluta de los sos miembros, diere'l so enfotu a dichu candidatu, el Rei nomarálu Presidente. De nun s'algar dicha mayoría, someteráse la mesma propuesta a una nueva votación cuarenta y ocho hores llueu de l'anterior, y l'enfotu daráse por otorgáu si entós s'algama la mayoría simple.

4. Si feches les citaes votaciones nun s'otorgare l'enfotu pa la investidura, fadránse propuestas socesives na forma afitada nos apartaos anteriores.

5. Si perpasando'l plazu de dos meses, de magar la primer votación d'investidura, dengún candidatu llograre l'enfotu del Congresu, el Rei desfaiará entrambes Cámares y llamará a nueves elecciones col preste del Presidente del Congresu.

Artículo 100

Los otros miembros del Gobiernu nomarálos y separtarálos el Rei, a propuesta del so Presidente.

Artículo 101

1. El Gobiernu cesa acabante facese les elecciones xenerales, nos casos de perda del enfotu parllamentariu afitaos na Constitución, o por dimisión o muerte del so Presidente.

2. El Gobiernu saliente seguirá en funciones hasta la toma de posesión del nuevu Gobiernu.

Artículo 102

1. La responsabilidad criminal del Presidente y de los otros miembros del Gobiernu sedrá esixible, nel so casu, delante la Sala de lo Penal del Tribunal Supremu.

2. De ser l'acusación por traición o por otu delitu escontra la seguridá del Estáu nel exerciciu de les sos funciones, namái podrá plantegase por iniciativa de la cuarta parte de los miembros del Congresu y cola aprobación de la mayoría absoluta del mesmu.

3. La prerrogativa real de gracia nun s'aplicará a dengún de los supuestos del presente artículo.

Artículo 103

1. L'Alministración Pública sirve con oxetividá los intereses xenerales y fai acordies colos principios d'eficacia, xerarquía, descentralización, desconcentración, y coordinación, con sometimientu dafechu a la llei y al Derechu.

2. Los muérganos de l'Alministración del Estáu fáense, ríxense y coordínense acordies cola llei.

3. La llei fixará l'estatutu de los funcionarios públicos, l'accesu a la función pública acordies colos principios de méritu y capacidá, les peculiaridaes del exerciciu del so derechu a sindicación, el sistema d'incompatibilidaes y les segurances pa la imparcialidá nel exerciciu de les sos funciones.

Artículo 104

1. Les Fuerces y Cuerpos de seguridá, baxo la dependencia del Gobiernu, tendrán como llabor curiar el llibre exerciciu de los derechos y llibertaes y dar garantíes de la seguridá ciudadana.

2. Una llei orgánica llendará les funciones, los principios cimeros d'actuación y estatutos de les Fuerces y Cuerpos de seguridá.

Artículo 105

La llei fixará:

a) L'audiencia de los ciudadanos, directamente o pente medies de les organizaciones y asociaciones reconocíes pela llei, nel procedimientu d'elaboración de les disposiciones alministratives que-yos cinquen.

b) L'accesu de los ciudadanos a los archivos y rexistros alministrativos, a nun ser no que cinque a la seguridad y defensa del Estáu, l'averiguación de los delitos y la intimidá de les persones.

c) El procedimientu pel qu'han producise los actos alministrativos, dando seguridad, si vien al casu, de l'audiencia del interésáu.

Artículo 106

1. Los Tribunales controlen la potestá reglamentaria y la llegalidá de la xera alministrativa, asina como'l sometimientu d'esta a los fines que la xustifiquen.

2. Los particulares, talmente como s'afita na llei, tendrán derechu a que los indemnicen por toa lesión fecha a cualquier de los sos bienes o derechos, a nun ser nos casos de fuerza mayor, siempre que la lesión venga darréu del funcionamientu de los servicios públicos.

Artículo 107

El Conseyu d'Estáu ye'l muérganu cimeru consultivu del Gobiernu. Una llei orgánica fixará la so composición y competencia.

TÍTULO V

De les rellaciones ente'l Gobiernu y les Cortes Xenerales

Artículo 108

El Gobiernu respunde solidariamente na so xestión política delante'l Congresu de los Diputaos.

Artículo 109

Les Cámares y les sos Estayes de Trabayu podrán pidir pelos sos Presidentes la información y encontu que-yos faigan falta del Gobiernu y de los sos Departamentos y de cualquier autoridá del Estáu y de les Comunidaes Autónomes.

Artículo 110

1. Les Cámares y les sos Comisiones puen reclamar la presencia de los miembros del Gobiernu.

2. Los miembros del Gobiernu tienen accesu a les xuntes de les Cámares y a les sos Comisiones y la facultá de facese sentir nelles, y podrán solicitar qu'informen delante les mesmes funcionarios de los sos Departamentos.

Artículo 111

1. El Gobiernu y caún de los miembros de so tán sometíos a les interpellaciones y entrugues que se-yos faigan nes Cámares. Pa esta clas d'alderique los Reglamentos fixarán un tiempu mínimu selmanal.

2. Toa interpellación podrá dar llugar a una moción na que la Cámara asoleye'l so allugamientu.

Artículo 112

El Presidente del Gobiernu, en delliberando'l Conseyu de Ministros enantes, pue plantegar delantre'l Congresu de los Diputaos la cuestión d'enfotu sobre'l so programa o sobre una declaración de política xeneral. L'enfotu daráse por otorgáu cuando lu vote favoratiblemente la mayoría simple de los Diputaos.

Artículo 113

1. El Congresu de los Diputaos pue esixir la responsabilidad política del Gobiernu cola adopción per mayoría absoluta de la moción de censura.

2. La moción de censura tendrá que la entamar polo menos la décima parte de los Diputaos, y habrá ufiertar un candidatu a la Presidencia del Gobiernu.

3. La moción de censura nun podrá votase enantes de pasar cinco díes de magar se presentare. Nos dos primeros díes de dichu plazu podrán presentase mociones alternatives.

4. Si la moción de censura nun fore aprobada pel Congresu, los que la roblaren nun podrán presentar otra nel mesmu periodu de sesiones.

Artículo 114

1. En negando'l Congresu'l so enfotu al Gobiernu, esti presentará la so dimisión al Rei, faciéndose darréu la designación del Presidente del Gobiernu, acordies colo afitao nel artículo 99.

2. En faciendo'l Congresu una moción de censura, el Gobiernu ha presentar la so dimisión al Rei y el candidatu ufiertáu naquella entenderáse invistíu col enfotu de la Cámara a los efectos previstos nel artículo 99. El Rei nomarálu Presidente del Gobiernu.

Artículo 115

1. El Presidente del Gobiernu, en delliberando'l Conseyu de Ministros, y baxo la so responsabilidad dafechu, podrá proponer el desfaimientu del Congresu, del Senáu o de les Cortes Xenerales, que decretará'l Rei. El decretu de desfaimientu fixará la fecha de les elecciones.

2. La propuesta de desfaimientu nun podrá presentase cuando tea en trámite una moción de censura.

3. Nun procederá un desfaimientu nuevu enantes que pase un añu de magar

l'anterior, a nun ser lo afitao nel artículu 99, apartáu 5.

Artículu 116

1. Una llei orgánica fixará los estaos d'alarma, d'escepción y de sitiu, y les competencies y llendes que correspuendan.

2. L'estáu d'alarma declararálul el Gobiernu per un decretu acordáu nel Conseyu de Ministros, per un plazu máximu de quince díes, dando razón al Congresu de los Diputaos, axuntáu darréu al efectú y nun podrá allargase ensin el preste d'esti últimu en dichu plazu. El decretu fixará en qué llendes tien efectos la declaración.

3. L'estáu d'escepción declararálul el Gobiernu per Decretu acordáu nel Conseyu de Ministros, llueu de da-y el preste'l Congresu de los Diputaos. El preste y proclamación del estáu d'escepción habrá conseñar arrémente los sos efectos, les llendes qu'algama y el so llargor, que nun podrá dir más lloñe de los trenta díes, allargables per otu plazu asemeyáu colos mesmos requisitos.

4. L'estáu de sitiu declararálu la mayoría absoluta del Congresu de los Diputaos, namái si'l Gobiernu lu propón. El Congresu fixará les llendes onde tien efectos el so llargor y condiciones de so.

5. Nun podrá procedese al desfaimientu del Congresu mentanto tean declaraos dalgunos de los estaos comprendíos nel presente artículu, quedando convocaes darréu les Cámares si nun tuvieren en periodu de sesiones. El so funcionamientu, asina como'l de los otros poderes constitucionales del Estáu nun podrán interrumpise tando n'usu estos estaos.

Desfechu'l Congresu o peracabáu'l so mandáu, si se produxere dalguna de les situaciones que dan llugar a cualquiera de dichos estaos, les competencies del Congresu fadráles de so la so Diputación Permanente.

6. La declaración de los estaos d'alarma, d'escepción y de sitiu nun camudarán el principiu de responsabilidá del Gobiernu y de los sos axentes reconocíos na Constitución y nes lleis.

TÍTULU VI

Del Poder Xudicial

Artículu 117

1. La xusticia remanez del pueblu y alminístrenla en nome del Rei Xueces y Maxistraos inxeríos nel poder xudicial, independientes, inamovibles, responsables y sometíos namái al imperiu de la llei.

2. Los Xueces y Maxistraos nun podrán separtase, suspendese, treslladase, nin xubilase, de nun ser por dalguna de les causes y coles segurances afitae na llei.

3. L'exerciciu de la potestá xurisdiccional en tou tipu de procesos, xulgando y faciendo executar lo xulgao, correspuende namái a los Xulgaos y Tribunales

determinaos poles lleis, acordies coles normas de competencia y procedimientu que les mesmas afiten.

4. Los Xulgaos y Tribunales nun exercerán más funciones que les conseñaes nel apartáu anterior y les qu'arrémente les lleis-yos encamienten, en garantía de cualquier derechu.

5. El principiu de xuntura xurisdiccional ye l'encontu de la organización y funcionamientu de los Tribunales. La llei fixará l'exerciciu de la xurisdicción militar nes llendes estrictamente castrenses y nos supuestos d'estaos de siti, acordies colos principios de la Constitución.

6. Prohíbense los Tribunales d'escepción.

Artículo 118

Toos tán obligaos a cumplir les sentencies y demás resoluciones firmes de los Xueces y Tribunales, asina como a dar la collaboración pidida por estos a lo llargo del procesu y na execución de lo resuelto.

Artículo 119

La xusticia sedrá gratuita cuando asina lo afite la llei y, en tou casu, pa los qu'acreíten nun disponer de recursos pa pleitiar.

Artículo 120

1. Les actuaciones xudiciales sedrán públiques, coles escepciones qu'afiten les lleis de procedimientu.

2. El procedimientu sedrá sobre manera oral, y más entá en materia criminal.

3. Les sentencies sedrán siempre motivaes y pronunciaránse n'audiencia pública.

Artículo 121

Los daños causaos per error xudicial, asina como los que se produzan darréu del funcionamientu anormal de l'Alministración de Xusticia, darán derechu a una indemnización al cargu del Estáu, acordies cola llei.

Artículo 122

1. La Llei Orgánica del Poder Xudicial fixará la constitución, funcionamientu y gobiernu de los Xulgaos y Tribunales, asina como l'estatutu xurídicu de los Xueces y Maxistraos de carrera, que fadrán un Cuerpu únicu, y del personal al serviciu de l'Alministración de Xusticia.

2. El Conseyu Xeneral del Poder Xudicial ye'l muérganu de gobiernu del mesmu. La llei orgánica afitará'l so estatutu y el réxime d'incompatibilidaes de los sos miembros y les sos funciones, sobre manera en materia de nomamientos, ascensos, inspección y

réxime disciplinariu.

3. El Conseyu Xeneral del Poder Xudicial compondránlu'l Presidente del Tribunal Supremu, que lu presidirá, y venti miembros nomaos pol Rei per cinco años. D'éstos, doce ente Xueces y Maxistraos de toles categoríes xudiciales, acordies colo afitao na llei orgánica; cuatro a propuesta del Congresu de los Diputaos, y cuatro a propuesta del Senáu, escoyíos n'entrambos casos per mayoría de tres quintos de los sos miembros, ente abogaos y otros xuristes, toos ellos de competencia reconocida y con más de quince años d'exerciciu na so profesión.

Artículu 123

1. El Tribunal Supremu, con xurisdicción en toa España, ye'l muérganu xurisdiccional cimeru en tolos órdenes, a nun ser no afitao en materia de garantías constitucionales.

2. El Presidente del Tribunal Supremu sedrá nomáu pol Rei a propuesta del Conseyu Xeneral del Poder Xudicial, acordies colo fixao na llei.

Artículu 124

1 El Ministeriu Fiscal, ensin perxuiciu de les funciones encamentaes a otros muérganos, tien por llabor dar puxu a l'acción de la xusticia na defensa de la llegalidá, de los derechos de los ciudadanos y del interés públicu curiáu pela llei, d'oficiu o pidío polos interesaos, asina como mirar pola independencia de los Tribunales y procurar delante d'estos la satisfacción del interés social.

2. El Ministeriu Fiscal exerce les sos funciones per muérganos propios, acordies colos principios d'unidá d'actuación y dependencia xerárquica y con suxeción en tou casu, a los de llegalidá y d'imparcialidá.

3. La llei fixará l'estatutu orgánicu del Ministeriu Fiscal.

4. El Fiscal Xeneral del Estáu nomarálu'l Rei, a propuesta del Gobiernu, sentíu'l Conseyu Xeneral del Poder Xudicial.

Artículu 125

Los ciudadanos podrán exercer l'acción popular y entrar a la parte na Alministración de Xusticia pela institución del Xuráu, na forma y con respectu a aquellos procesos penales que la llei fixe, asina como nos Tribunales consuetudinarios y tradicionales.

Artículu 126

La policía xudicial ta suxeta a los Xueces, a los Tribunales y al Ministeriu Fiscal nes sos funciones d'averiguación del delitu y descubrimientu y seguridad del delincuente, según afite la llei.

Artículo 127

1. Los Xueces y Maxistraos asina como los Fiscales, mentanto s'afayen n'activo, nun podrán exercer otros cargos públicos nin tar inxeríos en partíos políticos o sindicatos. La llei fixará'l sistema y maneres d'asociación profesional de los Xueces, Maxistraos y Fiscales.

2. La llei fixará'l réxime d'incompatibilidaes de los miembros del Poder Xudicial, qu'habrá encontrar la independencia dafechu de los mesmos.

TÍTULO VII

Economía y Hacienda

Artículo 128

1. Tola bayura del país nes sos estremaes formes y seya cuala seya la so titularidá ta suxeta al interés xeneral.

2. Reconozse la iniciativa pública na xera económica. Per aciu de llei podrán reservase a la estaya pública recursos o servicios fonderos, sobre manera nel casu del monopoliu y al empar alcordar la intervención d'empreses cuando asina lo esixera l'interés xeneral.

Artículo 129

1. La llei fixará les formes de participación de los interesaos na Seguridá Social y na xera de los muérganos públicos que cinquen na so función directamente la calidá de vida o'l bienestar xeneral.

2. Los poderes públicos darán puxu granible a les diverses formes de participación na empresa y fadrán alitar, per una llexislación afayadiza, les sociedaes cooperatives. Tamién fixarán los medios que dean puxu a que los trabayadores puean algamar la propiedá de los medios de producción.

Artículo 130

1. Los poderes públicos mirarán pola modernización y desendolque de toles faces económiques y, sobre manera, de l'agricultura, de la ganadería, de la pesca y de l'artesanía, col envís de poner al empar el nivel de vida de tolos españoles.

2. Nel mesmu sen daráse un tratamientu especial a les fasteres de monte.

Artículo 131

1. L'Estáu, per llei, podrá planificar la xera económica xeneral p'atender les necesidaes colectives, equilibrar ya iguar l'esporporle rexonal y de les sos diferentes estayes y dar puxu al xorrecimientu de la renta y de la riqueza y a la so más xusta distribución.

2. El Gobiernu fadrá los proyectos de planificación, acordies coles previsiones que-y suministren les Comunidaes Autónomes y l'asesoramientu y collaboración de los

sindicatos y otras organizaciones profesionales, empresariales y económicas. Con este envío se formará un Consejo, con una composición y funciones que determinará la ley.

Artículo 132

1. La ley fijará el régimen jurídico de los bienes de dominio público y de los comunes empobinada por los principios de inalienabilidad, imprescriptibilidad y inembargabilidad, así como la su desafectación.

2. Son bienes de dominio público estatal los que la ley fije y, en todo caso, la maraña, las playas, la mar territorial y los recursos naturales de la zona económica y de la plataforma continental.

3. Por ley regularán el Patrimonio del Estado y el Patrimonio Nacional, la su administración, defensa y mantenimiento.

Artículo 133

1. La potestad originaria para fijar las contribuciones corresponde de hecho al Estado, por ley.

2. Las Comunidades Autónomas y las Corporaciones locales podrán fijar y exigir contribuciones, de acuerdo con la Constitución y las leyes.

3. Todo beneficio fiscal que cinco las contribuciones del Estado habrá de hacerse por ley.

4. Las administraciones públicas jamás podrán contraer obligaciones financieras y hacer gastos de acuerdo con las leyes.

Artículo 134

1. Corresponde al Gobierno la elaboración de los Presupuestos Generales del Estado y a las Cortes Generales el su examen, igual y aprobación.

2. Los Presupuestos Generales del Estado tendrán un carácter anual: incluirán la totalidad de los gastos y ingresos de la actividad pública estatal y en ellos se señalará el importe de los beneficios fiscales que cinco a las contribuciones del Estado.

3. El Gobierno habrá de presentar ante el Congreso de los Diputados los Presupuestos Generales del Estado por lo menos tres meses antes de que acaben los del año anterior.

4. De no aprobarse la Ley de Presupuestos antes del primer día del ejercicio económico correspondiente, considerarán prorrogados durante los Presupuestos del ejercicio anterior hasta la aprobación de los nuevos.

5. Aprobados los Presupuestos Generales del Estado, el Gobierno podrá presentar proyectos de ley que lleven consigo un aumento del gasto público o la menor asignación de los ingresos correspondientes al mismo ejercicio presupuestario.

6. Toda proposición o igual que suponga el aumento de los créditos o la menor asignación de los ingresos presupuestarios exigirá el consentimiento del Gobierno para la su

tramitación.

7. La Llei de Presupuestos nun pue crear contribuciones. Podrá camudales cuando una llei tributaria sustantiva asina lo prevea.

Artículu 135

1. El Gobiernu habrá tar autorizáu per llei pa emitir Delda Pública o contrayer creitu.

2. Los creitos pa facer el pagu d'intereses y capital de la Delda Pública del Estáu entenderánse siempre inxertaos nel estáu de gastos de los presupuestos y nun podrán ser oxetu d'igua o camudamientu, mentanto s'axusten a lo afitao na llei d'emisión.

Artículu 136

1. El Tribunal de Cuentas ye'l muérganu cimeru fiscalizador de les cuentas y de la xestión económica del Estáu, asina como de la estaya pública.

Dependerá directamente de les Cortes Xenerales y exercerá les sos funciones per delegación d'elles nel esame y comprobación de la Cuenta Xeneral del Estáu.

2. Les cuentas del Estáu y de la estaya pública estatal rindiránse al Tribunal de Cuentas y sedrán censuraes por esti.

El Tribunal de Cuentas, ensin perxuiciu de la xurisdicción de so, dará a les Cortes Xenerales un informe añal onde, cuando faiga falta, dará razón de les infracciones o responsabilidaes nes que, al so xuiciu, se cayere.

3. Los miembros del Tribunal de Cuentas tendrán la mesma independencia ya inamovilidad y tarán sometíos a les mesmes incompatibilidaes que los Xueces.

4. Una llei orgánica fixará la composición, organización y funciones del Tribunal de Cuentas.

TÍTULU VIII

De la Organización Territorial del Estáu

CAPÍTULU PRIMERU

Principios Xenerales

Artículu 137

L'Estáu organízase territorialmente en conceyos, en provincies y nes Comunidaes Autónomes que se constituyan. Toes estes entidaes tienen autonomía pa la xestión de los sos respectivos intereses.

Artículu 138

1. L'Estáu dará seguridad de la realización efectiva del principiu de solidaridá consagrau nel artículu 2 de la Constitución, mirando pol afitamientu d'un equilibriu económicu afayadizu y xustu ente les diverses partes del territoriu español, y fixándose

sobre manera nes circunstancias del fechu insular.

2. Les diferencies ente los Estatutos de les distintes Comunidaes Autónomes nun podrán llevar inxeríos, enxamás, privilexos económicos o sociales.

Artículo 139

1. Tolos españoles tienen los mesmos derechos y obligaciones per dayuri dientro les llendes del Estáu.

2. Denguna autoridá nun podrá tomar midíes que directa o indirectamente torguen la llibertá de circulación y asitiamientu de les persones y la llibre circulación de bienes en tol territoriu español.

CAPÍTULO SEGUNDU **De l'Alministración Llocal**

Artículo 140

La Constitución da seguranza de l'autonomía de los conceyos. Estos tendrán personalidá xurídica dafechu. El so gobiernu y alministración correspuende a los sos respectivos Ayuntamientos, onde s'inxeren los Alcaldes y los Conceyales. A los Conceyales elixiránlos los vecinos del conceyu per sufraxu universal, igual, llibre, directu y secretu, acordies colo afitao na llei. A los Alcaldes elixiránlos los Conceyales o los vecinos. La llei fixará les condiciones onde proceda'l réxime de conceyu abiertu.

Artículo 141

1. La provincia ye una entidá llocal con personalidá xurídica propia, determinada pela xuntura de conceyos y división territorial pal cumplimientu de los llabores del Estáu. Cualquier camudamientu de les llendes provinciales habrá aprobase nes Cortes Xenerales per aciu d'una llei orgánica.

2. El Gobiernu y l'alministración autónoma de les provincies tarán encamentaos a les Diputaciones o a les otres Corporaciones de calter representativu.

3. Podrán facese xuntures de conceyos estremaos de la provincia.

4. Nos archipiélagos les islles tendrán amás la so alministración propia na forma de Cabildos o Conseyos.

Artículo 142

Les Haciendes llocales habrán contar colos medios amañosos pa les funciones de so que la llei encamienta a les Corporaciones respectives y sofitaránse sobre manera nes contribuciones propies y nes de participación nos del Estáu y de les Comunidaes Autónomes.

CAPÍTULO TERCERU **De les Comunidaes Autónomes**

Artículo 143

1. Nel exerciciu del derechu a l'autonomía reconocéu nel artículo 2 de la Constitución, les provincias con llendes y con característiques históricas, culturais y económicas comunes, los territorios insulares y les provincias con entidade rexional histórica podrán llograr el so autogobiernu y facese Comunidades Autónomas acordies colo afitao nesti Títulu y nos respectivos Estatutos.

2. La iniciativa del procesu autonómicu corresponde a toles Diputaciones interesadas o al muérganu interinsular correspondiente y a les dos terceras partes de los conceyos con una población que represente, polo menos, a la mayoría del censu electoral de cada provincia o islla. Estos requisitos habrán cumplise dientro los seis meses de magar se fixere'l primer acuerdu al efectú por dalguna de les Corporaciones llocales interesadas.

3. La iniciativa, nel casu de nun dir alantre, namái podrá repetise llueu de cinco años.

Artículo 144

Les Cortes Xenerales, per llei orgánica, podrán, pola mor d'interés nacional:

a) Autorizar la constitución d'una Comunidad Autónoma cuando les sos llendes nun superen les d'una provincia y nun axunte les condiciones del apartáu 1 del artículo 143.

b) Autorizar o acordar, nel so casu, un Estatutu d'autonomía pa territorios que nun tean inxeríos na organización provincial.

c) Sustituir la iniciativa de les Corporaciones llocales a que se refier l'apartáu 2 del artículo 143.

Artículo 145

1. Enxamás s'almitirá la federación de Comunidades Autónomas.

2. Los Estatutos podrán prever los supuestos, requisitos y términos nos que les Comunidades Autónomas podrán acordase pa la xestión y ufierta de servicios propios de les mesmes, asina como'l calter y efectos de la correspondiente comunicación a les Cortes Xenerales. Nos demás supuestos, pa los acuerdos de colaboración ente les Comunidades Autónomas fadrá falta'l preste de les Cortes Xenerales.

Artículo 146

El proyectu d'Estatutu fadrálu una xunta compuesta polos miembros de la Diputación o muérganu interinsular de les provincias afectaes y polos Diputaos y Senadores elixíos nelles y empobinaráse a les Cortes Xenerales pa la so tramitación como llei.

Artículo 147

1. Dientro los finxos d'esta Constitución, los Estatutos sedrán la norma

institucional cimera de cada Comunidade Autónoma y l'Estáu reconocerálos y encontrarálos como parte inxertada nel so ordenamientu xurídicu.

2. Los Estatutos d'autonomía deberán llevar inxerío:

a) El nome de la Comunidade que meyor correspuenda a la so identidá histórica.

b) Les llendes del so territoriu.

c) El nome, organización y allugamientu de les instituciones autónomes de so.

d) Les competencias asumíes dientro'l marcu afitáu pola Constitución y los finxos pal traspasu de los servicios que correspuenden a les mesmes.

3. La reforma de los Estatutos axustarase al procedimientu afitáu nos mesmos y esixirá, per siempre, l'aprobación de les Cortes Xenerales, per llei orgánica.

Artículo 148

1. Les Comunidades Autónomes podrán facer de so competencias nes materies que vienen darréu:

1ª Organización de les sos instituciones d'autogobiernu.

2ª El camudamientu de les llendes de los conceyos del so territoriu y, en xeneral, les funciones que correspuendan a l'Alministración del Estáu sobre les Corporaciones llocales y la tresferencia de so qu'autorice la llexislación sobre'l Réxime Llocal.

3ª Ordenación del territoriu, urbanismu y vivienda.

4ª Les obres públiques d'interés de la Comunidade Autónoma dientro les llendes de so.

5ª Los ferrocarriles y carreteres con un itinerariu trazáu namái pel territoriu de la Comunidade Autónoma y, nos mesmos términos, el tresporte que se faiga per estos medios o per cable.

6ª Los puertos d'abellugu, los puertos y aeropuertos deportivos y, en xeneral, aquellos que nun faigan llabores comerciales.

7ª L'agricultura y la ganadería, acordies cola ordenación xeneral de la economía.

8ª Los montes y aprovechamientos forestales.

9ª La xestión en materia de protección del mediu ambiente.

10ª Los proyectos, construcción y esplotación de los aprovechamientos hidráulicos, canales y de riego d'interés de la Comunidade Autónoma; l'agua mineral y termal.

11ª La pesca n'agua interior, el marisqueu y l'acuicultura, la caza y la pesca fluvial.

12ª Feries interiores.

13ª El fomentu del desendolque económicu de la Comunidade Autónoma dientro de los oxetivos marcaos pela política económica nacional.

14ª L'artesanía.

15ª Museos, biblioteques y conservatorios de música d'interés pa la Comunidade Autónoma.

16ª Patrimoniu monumental d'interés de la Comunidade Autónoma.

17ª El fomento de la cultura de la investigación y, nel so casu, de la enseñanza de la llingua de la Comunidá Autónoma.

18ª Promoción y ordenación del turismu dientro les sos llendes.

19ª Promoción del deporte y del emplegu afayadizu del tiempu llibre.

20ª Asistencia social.

21ª Sanidá ya Hixene.

22ª La vixilancia y protección de los sos edificios ya instalaciones. La coordinación y demás facultaes en rellación coles policíes llocales acordies colo qu'afite una llei orgánica.

2. Llueu de cinco años, y pela reforma de los sos Estatutos, les Comunidaes Autónomes podrán enanchar darréu les sos competencies dientro'l marcu dibuxáu nel artículu 149.

Artículu 149

1. L'Estáu tien competencia esclusiva sobre les siguientes materies:

1ª La regulación de les condiciones básiques que dean seguranza de la igualdá de tolos españoles nel exerciciu de los derechos y nel cumplimientu de los deberes constitucionales.

2ª Nacionalidá, inmigración, emigración, estranxería y derechu d'asilu.

3ª Rellaciones internacionales.

4ª Defensa y Fuerces Armaes.

5ª Alministración de Xusticia.

6ª Llexislación mercantil, penal y penitenciaria; llexislación procesal, ensin perxuiciu de les necesaries especialidaes que nesti orde se deriven de les particularidaes del derechu sustantivu de les Comunidaes Autónomes.

7ª Llexislación llaboral; ensin perxuiciu de la so execución per parte de los muérganos de les Comunidaes Autónomes.

8ª Llexislación civil, ensin perxuiciu del caltenimientu, camudamientu y desendolque per parte de les Comunidaes Autónomes de los derechos civiles, forales, o especiales, ellí onde se dean. En tou casu les regles rellatives a l'aplicación y eficacia de les normes xurídiques, rellaciones xurídico-civiles que cinquen les formes de matrimoniu, ordenamientu de los rexistros ya instrumentos públicos, bases de les obligaciones contractuales, normes pa resolver los conflictos de lleis y fixación de les fontes del Derechu, con respectu, nesti últimu casu, a les normes del derechu foral o especial.

9ª Llexislación sobre la propiedá intelectual ya industrial.

10ª Réxime aduaneru y arancelariu; comerciu exterior.

11ª Sistema monetariu: divises, cambéu y convertibilidad; bases de la ordenación del creitu, banca y seguros.

12ª Llexislación sobre peses y midíes; fixación de la hora oficial.

13ª Bases y coordinación de la planificación xeneral del facer económicu.

14ª Hacienda xeneral y Delda del Estáu.

15ª Encontu y coordinación xeneral de la investigación científica y téunica.

16ª Sanidá exterior. Bases y coordinación xeneral de la sanidá. Llexislación sobre productos farmacéuticos.

17ª Llexislación básica y réxime económicu de la Seguridá Social ensin perxuiciu de la execución de los sos servicios per parte de les Comunidaes Autónomes.

18ª Les bases del réxime xurídicu de les Alministraciones Públiques y del réxime estatutariu de los sos funcionarios que, en tou casu, darán seguranza a los alministraos d'un tratamientu común delante d'elles; el procedimientu alministrativu común, ensin perxuiciu de les especialidaes derivaes de la organización propia de les Comunidaes Autónomes; llexislación sobre espropiación forzosa; llexislación básica sobre contratos y concesiones alministratives y el sistema de responsabilidad de toles Alministraciones públiques.

19ª Pesca marítima, ensin perxuiciu de les competencies que nel ordenamientu de la estaya s'encamienten a les Comunidaes Autónomes.

20ª Marina mercante y abanderamientu de buques; allumáu de costes y señales marítimes; puertos d'interés xeneral; aeropuertos d'interés xeneral; control del espaciu aereu, tránsitu y tresporte aereu, serviciu metereolóxicu y matriculación d'aeronaves.

21ª Ferrocarriles y tresportes terrestres que pasen pel territoriu de más d'una Comunidá Autónoma; réxime xeneral de comunicaciones; tránsitu y circulación de vehículos de motor; correos y telecomunicaciones; cables aéreos, submarinos y radiocomunicación.

22ª La llexislación, ordenamientu y concesión de recursos y aprovechamientos hidráulicos, cuando l'agüa pase per más d'una Comunidá Autónoma, y l'autorización de les instalaciones eléctriques cuando'l so aprovechamientu cinque a otra comunidá o'l tresporte d'enerxía trespase les sos llendes.

23ª Llexislación básica sobre protección del mediu ambiente, ensin perxuiciu de les facultaes de les Comunidaes Autónomes de fixar normes amestaes de protección. La llexislación básica sobre montes, aprovechamientos forestales y víes pecuaries.

24ª Obres públiques d'interés xeneral o de realización que cinquen a más d'una Comunidá Autónoma.

25ª Bases de réxime mineru y enerxéticu.

26ª Réxime de producción, comerciu, tenencia y usu d'armes y esplosivos.

27ª Normes básiques del réxime de prensa, radio y televisión, y en xeneral de tolos medios de comunicación social, ensin perxuiciu de les facultaes que nel so desarrollu y execución correspuendan a les Comunidaes Autónomes.

28ª Defensa del patrimoniu cultural, artísticu y monumental español contra la

esportación y espoliación; museos, bibliotecas y archivos de titularidad estatal, ensin perxuiciu de la so xestión per parte de les Comunidaes Autónomas.

29ª Seguridad pública, ensin perxuiciu de la posibilidade de facer policíaes de so de les Comunidaes Autónomas acordies colo que s'afite nos respectivos Estatutos según los finxos llantaos nuna llei orgánica.

30ª Fixación de les condiciones d'algame, expedición y homologación de títulos académicos y profesionales y normas fonderes pal desendolque del artículo 27 de la Constitución, empobinaes a dar seguranza del cumplimientu de les obligaciones de los poderes públicos nesta materia.

31ª Estadística pa fines estatales.

32ª Autorización pa l'apellamientu a consultes populares per referéndum.

2. Ensin perxuiciu de les competencias que podrán facer de so les Comunidaes Autónomas, l'Estáu considerará'l serviciu de la cultura como deber y atribución cimera y facilitará la comunicación cultural ente les Comunidaes Autónomas acordies con elles.

3. Les materies non encamentaes arrémente al Estáu por esta Constitución podrán corresponder a les Comunidaes Autónomas, acordies colos sos respectivos Estatutos. La competencia sobre les materies que nun fixeren de so los Estatutos d'Autonomía corresponderá al Estáu, y les sos normas tendrán valir, en casu de conflictu, percima les de les Comunidaes Autónomas en tolo que nun tea encamentao de mou esclusivu a la competencia d'estes. El derechu estatal sedrá, en tou casu, supletoriu del derechu de les Comunidaes Autónomas.

Artículo 150

1. Les Cortes Xenerales, en materies de competencia estatal, podrán encamentar a toes o a dalguna de les Comunidaes Autónomas la facultá de dar, pa sí mesmes, normas llexislatives nel marcu de los principios, bases y directrices fixaos per una llei estatal. Ensin perxuiciu de la competencia de los Tribunales, en cada llei marcu fixarásela modalidá del control de les Cortes Xenerales sobre estes normas llexislatives de les Comunidaes Autónomas.

2. L'Estáu podrá treslladar o delegar nes Comunidaes Autónomas, per llei orgánica, facultaes correspondientes en materia de titularidá estatal que pol so propiu calter puean treslladase o delegase. La llei fixará en cada casu'l treslláu correspondiente de medios financieros, asina como les formes de control qu'atroque l'Estáu como de so.

3. L'Estáu podrá dar lleis qu'establezan los principios necesarios pa iguar les disposiciones normativas de les Comunidaes Autónomas, mesmamente nel casu de materies encamentaes a la competencia d'estes, cuando asina lo esixa l'interés xeneral. Correspuende a les Cortes Xenerales, per mayoría absoluta de cada Cámara, pescanciar esta necesidá.

Artículo 151

1. Nun fadrá falta dexar que pase'l plazu de cinco años, al que se refier l'apartáu 2 del artículo 148, cuando la iniciativa del procesu autonómicu seya acordada dientro'l plazu conseñáu nel artículo 143.2, amás de poles Diputaciones o los muérganos interinsulares correspondientes, poles tres cuartes partes de los conceyos de caúna de les provincies afectaes que representen, polo menos, la mayoría del censu electoral de caúna d'elles y dicha iniciativa s'enconte per referéndum col votu afirmativu de la mayoría absoluta de los electores de cada provincia acordies colo qu'afite una llei orgánica.

2. Nel supuestu previstu nel apartáu anterior, el procedimientu pa la ellaboración del Estatutu sedrá como vien darréu:

1^u El Gobiernu llamará a tolos Diputaos y Senadores elixíos nes circunscripciones inxeríes nel ámbitu territorial que nagüe pol autogobiernu, pa que s'erixan en Xunta namái pa ellaborar, el correspondiente proyectu d'Estatutu d'autonomía, col acuerdu de la mayoría absoluta de los sos miembros.

2^u Aprobáu'l proyectu d'Estatutu pola Xunta de Parllamentarios, unviaráse a la Estaya Constitucional del Congresu, qu'en dos meses estudiarálu cola collaboración y asistencia d'una delegación de la Xunta proponente pa tomar determin de mancomún sobre la so formulación definitiva.

3^u N'algamándose dichu acuerdu, el testu resultante someteráse a referéndum del cuerpu electoral de les provincies inxeríes nel ámbitu territorial del proyectáu Estatutu.

4^u N'aprobándose'l proyectu d'Estatutu en cada provincia pela mayoría de los votos válidamente emitíos, unviaráse a les Cortes Xenerales. Los Plenos d'entrambes Cámares tomarán determin sobre'l testu per un votu de ratificación. Aprobáu l'Estatutu, el Rei dará-y el preste y promulgarálu como llei.

5^u De nun s'algamar l'acuerdu al que se refier l'apartáu 2^u d'esti número, el proyectu d'Estatutu tramitaráse como proyectu de llei delante les Cortes Xenerales. El testu aprobáu por estes someteráse a referéndum del cuerpu electoral de les provincies inxeríes nel ámbitu territorial del proyectáu Estatutu. En casu d'aprobase cola mayoría de los votos válidamente emitíos en cada provincia, fadráse la so promulgación acordies colo llantao nel párrafu anterior.

3. Nos casos de los párrafos 4^u y 5^u del apartáu anterior, la non aprobación del proyectu d'Estatutu por una o varies provincies nun torgará la constitución ente les restantes de la Comunidá Autónoma proyectada, na forma qu'estableza la llei orgánica prevista nel apartáu 1 d'esti artículo.

Artículo 152

1. Nos Estatutos aprobaos pel procedimientu al que se refier l'artículo anterior, la organización institucional autonómica encontráse nuna Xunta Llexislativa, elixida per sufraxu universal, acordies con un sistema de representación proporcional qu'afite amás la representación de les estremaes faces del territoriu; un Conseyu de Gobiernu con

funciones executives y alministratives y un Cabezaleru, escoyíu pola Xunta, d'ente los sos miembros, y nomáu pol Rei, al que correspunde la dirección del Conseyu de Gobiernu, la representación cimera de la respectiva Comunidá y la ordinaria del Estáu naquella. El Cabezaleru y los miembros del Conseyu de Gobiernu sedrán políticamente responsables delante la Xunta.

Un Tribunal Cimeru de Xusticia, ensin perxuiciu de la xurisdicción que-y correspunde al Tribunal Supremu, sedrá'l cumal de la organización xudicial dentro les llendes de la Comunidá Autónoma. Nos Estatutos de les Comunidaes Autónomes podrán fixase los supuestos y les formes de participación d'aquelles na organización de les fasteres xudiciales del territoriu. Too ello acordies colo afitao na Llei Orgánica del Poder Xudicial y dentro de la unidad ya independencia d'ésti.

Ensin perxuiciu de lo llantao nel artículo 123, les socesives instancias procesales, nel so casu, peracabaránse delante muérganos xudiciales enraigonaos nel mesmu territoriu de la Comunidá Autónoma u tea'l muérganu afayadizu na primer instancia.

2. En sancionándose y promulgándose los respectivos Estatutos, namái podrán camudase pelos procedimientos nellos inxeríos y con referéndum ente los electores inscritos nos censos correspondientes.

3. Pela xuntura de conceyos con llendes comunes, los Estatutos podrán facer fasteres territoriales propies, que tendrán personalidá xurídica dafechu.

Artículo 153

El control del llabor de los muérganos de les Comunidaes Autónomes exerceráse:

a) Pol Tribunal Constitucional, el que se refier a la constitucionalidá de les sos disposiciones normativas con fuerza de llei.

b) Pol Gobiernu, col dictame previu del Conseyu d'Estáu, el del exerciciu de funciones delegaes a les que se refier l'apartáu 2 del artículo 150.

c) Pola xurisdicción contencioso-alministrativa, el de l'alministración autónoma y les sos normes reglamentaries.

d) Pol Tribunal de Cuentas, l'económicu y presupuestariu.

Artículo 154

Un Delegáu nomáu pol Gobiernu empobinará l'Alministración del Estáu nel territoriu de la Comunidá Autónoma y coordinarála, cuando venga al casu, cola alministración propia de la Comunidá.

Artículo 155

1. De nun cumplir una Comunidá Autónoma les obligaciones que-y impunxere la Constitución o otres lleis, o si fixere de manera que vaya gravemente a la escontra del interés xeneral d'España, el Gobiernu, llueu de requerir al Presidente de la Comunidá Autónoma y, de nun ser atendíu, col preste de la mayoría absoluta del Senáu, podrá tomar les midíes necesaries pa obligar a aquella al cumplimientu forzosu de diches

obligaciones o pa la protección del mentáu interés xeneral.

2. Pa la execución de les midíes previstes nel apartáu anterior, el Gobiernu podrá dar instrucciones a toles autoridaes de les Comunidaes Autónomes.

Artículu 156

1. Les Comunidaes Autónomes tendrán autonomía financiera pal desendolque y execución de les sos competencias acordies colos principios de coordinación cola Hacienda estatal y de solidaridá ente tolos españoles.

2. Les Comunidaes Autónomes podrán actuar como delegaes colaboradores del Estáu pa la recaldación, la xestión y la lliquidación de los recursos tributarios d'aquel, acordies coles lleis y los Estatutos.

Artículu 157

1. Los recursos de les Comunidaes Autónomes formaránlos:

a) Impuestos cedíos dafechu o en parte pol Estáu; recargos nes contribuciones estatales y otres participaciones nos ingresos del Estáu.

b) Los sos propios impuestos, tasas y contribuciones especiales.

c) Tresferencies d'un Fondu de Compensación interterritorial y otres partíes con cargu a los Presupuestos Xenerales del Estáu.

d) Rindimientos surdíos del so patrimoniu ya ingresos de derechu priváu.

e) El productu de les operaciones de creitu.

2. Les Comunidaes Autónomes nun podrán enxamás tomar midíes tributaries sobre bienes asitiaos fuera de les sos llendes o que supongan torga pal llibre tránsitu de mercancíes o servicios.

3. Per llei orgánica podrá fixase l'exerciciu de les competencias financieras mentaes nel precedente apartáu 1, les normes pa iguar los conflictos que pudieren surdir y les posibles formes de colaboración financiera ente les Comunidaes Autónomes y l'Estáu.

Artículu 158

1. Nos Presupuestos Xenerales del Estáu podrá fixase una partida pa les Comunidaes Autónomes acordies col volume de los servicios y actividaes estatales que fixeren de so y de la seguranza d'un nivel mínimu na ufierta de los servicios públicos cimeros en tol territoriu español.

2. Col envís de correxir desequilibrios económicos interterritoriales y facer efectivu'l principiu de solidaridá, fadráse un Fondu de Compensación empobináu a gastos d'inversión, y repartiendo los sos recursos les Cortes Xenerales ente les Comunidaes Autónomes y provincias, de ser el casu.

TÍTULU IX

Del Tribunal Constitucional

Artículo 159

1. El Tribunal Constitucional compónse de doce membros nomados pol Rei; d'ellos, cuatro a proposta do Congreso por maioría de tres quintos de los sos membros; cuatro a proposta do Senáu, cola mesma maioría; dos a proposta do Gobernu, y dos a proposta do Consello Xeral do Poder Xudicial.

2. Los membros del Tribunal Constitucional habrán nomase ente Maxistrados y Fiscales, Profesores d'Universidá, funcionarios públicos y Abogados, toos ellos xuristes de competencia reconocida con más de quince años d'exerciciu profesional.

3. Los miembros del Tribunal Constitucional escóyeráanse por nueve años y anovaránse por tercetos cada tres.

4. La condición de miembru del Tribunal Constitucional ye incompatible: con tou mandáu representativu; colos cargos políticos o alministrativos; col desempeño de funciones directivas nun partíu políticu o nun sindicatu y col emprego al serviciu de los mesmos; col exerciciu de les carreres xudicial y fiscal y con cualquier llabor profesional o mercantil.

No demás los miembros del Tribunal Constitucional tendrán les incompatibilidades propias de los miembros del poder xudicial.

5. Los miembros del Tribunal Constitucional serán independientes ya inamovibles nel exerciciu del so mandáu.

Artículo 160

El Presidente del Tribunal Constitucional nomarálu d'ente los sos miembros el Rei, a proposta del mesmu Tribunal en plenu y por tres años.

Artículo 161

1. El Tribunal Constitucional tien xurisdicción en tol territoriu español y ye afayadizu por saber:

a) Del recurso d'inconstitucionalidá contra lleis y disposiciones normativas con fuerza de llei. La declaración d'inconstitucionalidá d'una norma xurídica con rangu de llei, interpretada pola xurisprudencia, afectará a ésta, si bien la sentencia o sentencias recaíes nun perderán valor de cosa xulgada.

b) Del recurso d'amparo por frayamientu de los derechos y llibertaes señalados nel artículo 53.2 d'esta Constitución, nos casos y formes que la llei afite.

c) De los conflictos de competencia ente l'Estáu y les Comunidades Autónomas o de los d'estes ente sí.

d) De les otres materies que-y encamienten la Constitución o les lleis orgániques.

2. El Gobernu podrá impugnar delantre'l Tribunal Constitucional les disposiciones y resoluciones tomaes polos muérganos de les Comunidades Autónomas. La impugnación producirá la suspensión de la disposición o resolución recurrida, pero'l Tribunal, nel so casu, habrá perencontala o llevantalala nun plazu menor a cinco meses.

Artículo 162

1. Tán llexitimaos:

a) Pa interponer el recursu d'inconstitucionalidá, el Presidente del Gobiernu, el Defensor del Pueblu, 50 Diputaos, 50 Senadores, los muérganos colexaos executivos de les Comunidaes Autónomes y, nel so casu, les Xuntes de les mesmes.

b) Pa interponer el recursu d'amparu, toa persona natural o xurídica qu'invoque un interés llexítimu, asina como'l Defensor del Pueblu y el Ministeriu Fiscal.

2. Nos demás casos, la llei orgánica fixará les persones y muérganos llexitimaos.

Artículo 163

Cuando a un muérganu xudicial-y paeza, en dalgún procesu, qu'una norma con rangü de llei, aplicable al casu, dependiendo del valir del fallu, puea dir a la escontra de la Constitución, plantegará la cuestión delante'l Tribunal Constitucional nos supuestos, na forma y colos efectos qu'afite la llei, qu'examás sedrán suspensivos.

Artículo 164

1. Les sentencies del Tribunal Constitucional asoleyaránse nel *Boletín Oficial del Estáu* colos votos particulares, n'habiéndolos. Tienen valor de cosa xulgada al otru día del so espublizamientu y nun val recursu dengún a la so escontra. Les que declaren la inconstitucionalidá d'una llei y toles que nun tean llendaes pola estimación suxetiva d'un derechu, pertienen efectos delante toos.

2. A nun ser que nel fallu se disponga daqué n'otru sen, caltendrás la vixencia de la llei na parte non cincada pola inconstitucionalidá.

Artículo 165

Una llei orgánica fixará'l funcionamientu del Tribunal Constitucional, l'estatutu de los sos miembros, el procedimientu delante'l mesmu y les condiciones pal exerciciu de les acciones.

TÍTULO X

De la igua constitucional

Artículo 166

La iniciativa d'igua constitucional exerceráse acordies colo afitao nos apartaos 1 y 2 del artículo 87.

Artículo 167

1. Los proyectos d'igua constitucional habrán aprobase con una mayoría de tres quintos de caúna de les Cámares. De nun se poner d'aluerdu entrambes, intentarás algamalo faciendo una Estaya de Trabayu onde s'inxerten al empar Diputaos y

Senadores, que presentará un testu que votará'l Congresu y el Senáu.

2. De nun se llograr l'aprobación pel procedimientu del apartáu anterior, y siempres que'l testu algamare'l votu favorable de la mayoría absoluta del Senáu, el Congresu, per mayoría de dos tercios, podrá aprobar la reforma.

3. Aprobada la reforma poles Cortes Xenerales, someteráse a referéndum pa perencontala cuando asina lo soliciten, dientro los quince díes llueu de la so aprobación, una décima parte de los miembros de cualquier de les Cámares.

Artículo 168

1. Cuando se propunxere la revisión dafechu de la Constitución o una parcial que cinque al Títulu d'entamu, el Capítulu segundu, Estaya primera del Títulu I, o al Títulu II, entamaráse cola aprobación del principiu per mayoría de dos tercios de cada Cámara, y col desfaimientu darréu de les Cortes.

2. Les Cámares elixíes habrán perencontar el determín y entamar l'estudiu del nuevu testu constitucional, qu'habrá aprobase per mayoría de dos tercios d'entrambes Cámares.

3. Aprobada la igua poles Cortes Xenerales, someteráse a referéndum pal so encontamientu.

Artículo 169

Nun podrá emprimase la reforma constitucional en tiempu de guerra o tando n'usu dalgún de los estaos previstos nel artículo 116.

DISPOSICIONES AMESTAES

Primera

La Constitución ampara y respeta los derechos históricos de los territorios forales.

L'actualización xeneral del mentáu réxime foral fadráse, nel so casu, nel marcu de la Constitución y de los Estatutos d'Autonomía.

Segunda

La declaración de mayoría d'edá inxerida nel artículo 12 d'esta Constitución nun perxudica les situaciones amparaes polos derechos forales nel ámbitu del Derechu priváu.

Tercera

El camudamientu del réxime económicu y fiscal del archipiélagu canariu esixirá de mano informe de la Comunidá Autónoma o, nel so casu, del muérganu provisional autonómicu.

Cuarta

Nes Comunidaes Autónomes onde tengan el so llar más d'una Audiencia Territorial, los Estatutos d'Autonomía respectivos podrán caltener les esistentes, repartiendo les competencias ente elles, siempre acordies colo afitao na llei orgánica del poder xudicial y dientro la unidad ya independencia d'esti.

DISPOSICIONES TRANSITORIES

Primera

Nos territorios con un réxime provisional d'autonomía, los sos muérganos colexaos cimeros, per acuerdu de la mayoría absoluta de los sos miembros, podrán sustituyir la iniciativa que l'apartáu 2 del artículo 143 encamienta a les Diputaciones Provinciales o a los muérganos interinsulares correspondientes.

Segunda

Los territorios que n'otros dómines plebiscitaren afirmativamente proyectos d'Estatutu d'Autonomía y cunten, al promulgase esta Constitución, con rexímenes provisionales d'autonomía podrán facer darréu talmente como s'afita nel apartáu 2 del artículo 148, cuando asina lo acordaren per mayoría absoluta los sos muérganos preautonómicos colexaos cimeros, dando anuncia d'ello al Gobiernu. El proyectu d'Estatutu ellaborarásu acordies colo afitao nel artículo 151, númberu 2, al llamáu del muérganu colexáu preautonómicu.

Tercera

La iniciativa del procesu autonómicu per parte de les Corporaciones llocales o de los sos miembros, prevista nel apartáu 2 del artículo 143, entiéndese allargada, con tolos sos efectos, hasta que se faigan les primeres elecciones llocales en tando yá n'usu la Constitución.

Cuarta

1. Nel casu de Navarra, y a efectos del so inxertamientu nel Conseyu Xeneral Vascu o nel réxime autonómicu vascu que lu sustituya, en cuenta de lo qu'afita l'artículo 143 de la Constitución, la iniciativa correspuende al Muérganu Foral afayadizu, que s'acordará per mayoría de los miembros que lu componen. Pal valir de dicha iniciativa fadrá falta, tamién, que l'acuyerdu del Muérganu Foral afayadizu seya perencontáu per referéndum arrémente convocáu al efectú, y aprobáu cola mayoría de los votos válidos emitíos.

2. De nun guañar la iniciativa, namái podrá facese otra vuelta nun distintu periodu del mandáu del Muérganu Foral afayadizu, y en tou casu, en pasando'l plazu mínimu qu'afita l'artículo 143.

Quinta

Les ciudaes de Ceuta y Melilla podrán constituíse en Comunidaes Autónomes si asina lo acordaren los sos respectivos ayuntamientos, per acuerdu de la mayoría absoluta de los sos miembros y si pa ello dan el preste les Cortes Xenerales, per una llei orgánica acordies colo afitao nel artículo 144.

Sesta

Cuando se empobinaren a la Estaya Constitucional del Congresu dellos proyectos d'Estatutu, dictaminaránse per orde d'entrada naquella, y el plazu de dos meses al que se refier l'artículo 151 emprimará a cuntar de magar la Estaya de Trabayu peracabe l'estudiu del proyectu o proyectos que, darréu, conociere.

Séptima

Los muérganos provisionales autonómicos consideraránse desfechos nos casos que vienen darréu:

a) En constituyéndose los muérganos qu'afiten los Estatutos d'Autonomía aprobaos acordies con esta Constitución.

b) Nel supuestu de que la iniciativa del procesu autonómicu nun saliere alantre pola mor de nun cumplir colos requisitos afitaos nel artículo 143.

c) Si'l muérganu nun exerciere'l derechu que-y reconoz la disposición transitoria primera nel plazu de tres años.

Octava

1. Les Cámares qu'aprobaron la presente Constitución fadrán de so, llueu de la entrada n'usu de la mesma, les funciones y competencies que nella se conseñen, respectivamente, pal Congresu y el Senáu, ensin que, enxamás, el mandáu de so vaya más lloñe del 15 de xunu de 1981.

2. A los efectos de lo afitao nel artículo 99, la promulgación de la Constitución consideraráse como supuestu constitucional onde procede la so aplicación. A efectutu talu, de magar se fixere la citada promulgación abriráse un periodu de trenta díes pa l'applicación de lo afitao en dichu artículo.

Nesti tiempu l'actual Presidente de Gobiernu, que fadrá de so les funciones y competencies que pa dichu cargu establez la Constitución, podrá escoyer ente emplegar la facultá que-y reconoz l'artículo 115 o dar pasu, dimitiendo, a l'applicación de lo afitao nel artículo 99, quedando nesti últimu casu na situación prevista nel apartáu 2 del artículo 101.

3. En casu de desfaimientu, acordies colo afitao nel artículo 115, de nun se desendolcar llegalmente lo previsto nos artículos 68 y 69, sedrán d'applicación nes elecciones les normes vixentes con anterioridá, a nun ser no referente a inelixibilidaes ya incompatibilidaes, aplicándose directamente lo previsto nel incisu segundu de la lletra b)

del apartáu 1 del artículo 70 de la Constitución, asina como lo afitao na mesma respectu a la edá pal votu y lo estableció nel artículo 69.3.

Novena

A los tres años de la elección per primer vegada de los miembros del Tribunal Constitucional procederáse per sortéu pa la designación d'un grupu de cuatro miembros de la mesma procedencia electiva que tenga de cesar y anovase. Namái a estos efectos entenderáse axuntaos como miembros de la mesma procedencia a los dos designaos a propuesta del Gobiernu y a los dos que proceden de l'asoleyada pol Conseyu Xeneral del Poder Xudicial. Del mesmu mou procederáse pasaos otros tres años ente los dos grupos non afectaos pol sortéu anterior. De magar entós l'anovación axustaráse a lo qu'afite'l númberu 3 del artículo 159.

DISPOSICIÓN DE DESANICIU

1. Queda desaniciada la Llei 1/1977, de 4 de xineru, pa la Reforma Política, asina como, mentanto nun tuvieren yá desaniciaes pela Llei enantes citada, la de Principios Fundamentales del Movimientu Nacional, de 17 de mayu de 1958; el Fueru de los Españoles, de 17 de xunetu de 1945; el del Trabayu, de 9 de marzu de 1938; la Llei Constitutiva de les Cortes, de 17 de xunetu de 1942; la Llei de Socesión na Xefatura del Estáu, de 26 de xunetu de 1947, toes elles camudaes pela Llei Orgánica del Estáu, de 10 de xineru de 1967, y nos mesmos términos esta última y la de Referéndum Nacional de 22 d'ochobre de 1945.

2. Mentanto puidiere caltener dalgún puxu, considérase desaniciada dafechu la Llei de 25 d'ochobre de 1839 no que puidiere cincir a les provincies d'Álava, Guipúzcoa y Vizcaya.

Nos mesmos términos consideraráse desaniciada dafechu la Llei de 21 de xunetu de 1876.

3. Asina mesmo queden desaniciaes toles disposiciones que vayan a la escontra de lo afitao nesta Constitución.

DISPOSICIÓN CABERA

Esta Constitución tendrá puxu dende'l mesmu día del asoleyamientu del so testu oficial nel *Boletín Oficial del Estáu*. Espublizaráse tamién nes otres llingües d'España.

PORO,

ENCAMIENTO A TOLOS ESPAÑOLES, PARTICULARES Y AUTORIDAES, QUE GUARDEN Y FAIGAN GUARDAR ESTA CONSTITUCIÓN COMO NORMA CIMERA DEL ESTÁU.

PALACIU DE LES CORTES, A VENTISIETE D'AVIENTU DE MIL NOVECIENTOS SETENTA Y OCHO.

XUAN CARLOS

EL PRESIDENTE DE LES CORTES

Antonio Hernández Gil

EL PRESIDENTE DEL CONGRESU DE LOS DIPUTAOS

Fernando Álvarez de Miranda y Torres

EL PRESIDENTE DEL SENÁU

Antonio Fontán Pérez